Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation

(JJCDR)

32nd Annual Report 2018 - 2019

யாழ். ஜெய்ப்பூர்
வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம்

32 ஆவது ஆண்டு மலர்

JAFFNA JAIPUR CENTRE DISABILITY REHABILITATION

இல. 05, பழைய பூங்கா வீதி,
சுண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.

பொருளடக்கம்

		பக்கம்
1.	Mission and Vision	01
2.	Our Aim & Objectives	02
3.	Board of Management-JJCDR	03
4.	யாழ்.ஜெய்ப்பூர் நிறுவன கீதம்	04
5.	அரசாங்க அதிபரின் வாழ்த்துச் செய்தி	05
6.	மாகாண பணிப்பாளர், சமூக சேவைகள் திணைக்களம் - வாழ்த்துச் செய்தி	06
7.	Message from the Hony. Chairperson	07
8.	Financial Review from the Hony. Treasurer	08
9.	Hony. Secretary's Report	09 - 20
10.	செயலாளர் அறிக்கை - தமிழ் ஆக்கம்	21 - 26
11.	A Trip to Remember	27 - 29
12.	யாழ்.ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் இன்றைய நிலையும் அதன் எதிர்காலத் தேவைகளும்	30 - 31
13.	இரும்புப் பெண்மணி முனிபா மஸாரி	32
14.	Auditor's Report	33
15.	Donation in Kind	34
16.	Detail of Donation	35 - 37
17.	Work Performance	38
18.	Work Performance Statistics	39 - 40
19.	Other Rehabilitation Services	41
20.	Case Study	42 - 44
21.	Staff of JJCDR	45
22.	Catalogue of Products	46 - 49
23.	Activities in Pictures	50 - 51
24.	Some of our Beneficiaries with Prosthesis	52

Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilition - JJCDR

The JJCDR is registered as a voluntary organaization under section 20 of the Protection of the Rights of Persons with Disabilities Act No. 28 of 1996 under Reg. No. MSS/NSPD/R/174 and with the register of Non Governmental Organisation under Reg.No. L 25716 in Sri Lanka.

VISION

To be a world class centre for prosthetic, orthotic, mobility aids and rehabilitation services to the physically disabled.

MISSION

To reach out to people with limb-loss, physical disabilties and empower them through a total rehabilitation programme to restore their dignity, rights and recognition.

தூரநோக்கக் கூற்று

செயற்கை அவயவங்கள், சார்புறுக்கள், நடமாட உதவும் உபகரணங்கள் போன்றவற்றைத் தயாரித்து மாற்றுத் திறனாளிகளுக்கு வழங்கி புனர்வாழ்வுப் பணி ஆற்றுவதில் மிகத்தரமான நிறுவனமாதல்.

பணிக்கூற்று

உடல் அவயவங்களில் உள்ள குறைபாடு அவயவ இழப்பு ஆகியவற்றினால் உடல் வலிமை குன்றியோர் முழுமையான புனர்வாழ்வுச் செயற்பாட்டின் ஊடாக சுயகௌரவம், சமஉரிமை, சமூக அங்கீகாரம் ஆகியவற்றைப் பெற்று வாழ வழிவகுத்தல்.

Our Aims and Objectives

1. Provide appropriate high quality, light weight, low cost prosthesis to the amputees from the region.

2. Provide children and adults experiencing physical disability with technically designed orthotic devices.

3. Provide quality mobility devices to help the differently abled to move independently and comfortably.

4. Provide physiotherapy and follow up services to the amputees and other differently abled.

5. Provide the physically rehabilitated with micro credit revolving loans to engage profitably in an income generation project to be economically viable.

6. Provide monthly educational grant to physically rehabilitated children and ensure that they have equal opprtunities to attend school.

BOARD OF MANAGEMENT - JJCDR.

KEY OFFICIALS

Hony. Chairperson	: **Dr(Mrs) J. Ganeshamoorthy (Founder member)**
Hony. Treasurer	: **Dr(Mrs) S. Theivendran (Founder member)**
Hony. Secretary	: **Mrs. A. A. Aloysius**
Board Members	: **Hony. Mrs.S. Ravichandran**
	Hony. Miss.I.Arumugam
	Hony. Mrs.D.Thuseetharan
	Hony. Mrs.Helen Devarajan
	Hony. Prof. Meena Senthilnanthanan
	Hony. Mrs.Kalpana Chandrasekar
	Hony. Dr(Mrs)V.Devanesan
	Hony. Mrs.U.Kugarajan
	Hony. Mrs.Mary Latha Mahendiran
	Hony. Mrs. Mrs.Premavathy Selvin Ireneuss

ADVISORY BOARD: Hony. Dr. R. Ganeshamoorthy
Hony. Prof. M. Sinnathamby
Hony. Mrs .K. Sivasithamparam
Hony. Mr.V.S.B.Thuseetharan
Hony. Dr.K.Nanthakumaran
Hony. Mr.K.Sureshkumar
Hony. Mr.K.Krishnabalan
Hony. Mr.R.Ratnasingam

VISITING MEDICAL ADVISORS

Dr. T.Gobyshanger
Consultant Orthopaedic Surgeon
Teaching Hospital, Jaffna.

Dr(Mrs)M.G.Sathiadas,
Consultant Paediatrician
Teaching Hospital, Jaffna.

COUNSELLOR
Mrs.S. Ravichandran

PROJECT CO-ORDINATORS

UK	**: Mrs. Thilaga Yoganathan, Mr.Rajah Rajadurai**
USA	**: Dr(Mrs).Rajam Theiventhiran**
Australia	**: Mrs. Renee Joganathan**

AUDITORS
M.Rajanayagam & Co
Chartered Accountants
140, Palaly Road, Jaffna.

OUR BANKERS
Commercial Bank of Ceylon Ltd., Jaffna, Sri Lanka.
A/C No.: 10600 07293 Swift Code: CCEYLKLX
Bank of Ceylon, Hospital Road, Jaffna, Sri Lanka.
A/C No.: 0001093042 Swift Code: BCEYLKLX

யாழ்.ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு
நிறுவன கீதம்

இராகம் : மோகனம்

பல்லவி

வலுவிழந்தோர்க்குப் புதுவாழ்வளிக்கும் நிறுவனம் !
வாழிய! வாழிய! யாழ். ஜெய்ப்பூர் எனும் நிறுவனம்!! (வலு)

அனுபல்லவி

பிரமோட் கிரண் சேத்தியின் சிந்தனையின் உருவாக்கம்!
பேதமில்லாத பெரும் சேவைகளை இது ஆற்றும்! (வலு)

சரணம்

நோராட்டின் நிதியுடன், நிறுவிய நிறுவனம்! கொழும்பு
நட்புறவுச் சங்கத்தின் கிளையாக இதன் உதயம்!
பாராட்டும் வண்ணமெங்கள் அன்னையர் முன்னணியும்,
பங்குகொண்டு யாழ் நகரில் அமைத்த பெரு நிலையம்! (வலு)

போர், யுத்தம், நோய், விபத்தால் அவயவம் இழந்தோர்க்கு:
பொருந்திடவே செயற்கை அவயவங்கள் உருவாக்கும்!
சீர்மிகும் இயன் மருத்துவ, இலவச சேவையுடன்:
சிறப்பான உளவள நல் பயிற்சியும் இது அளிக்கும்! (வலு)

குறை தீர்க்க அதிசய சார்புறுப்புகள் வழங்கி
குணமடைந்து, நடமாட உபகரணங்கள் வழங்கி,
நிறைவோடு வாழ்வதற்கு அடித்தளம் இது அமைக்கும்!
நம்பிக்கை ஒளிக்கீற்றாய் மாற்று வலுவளிக்கும்! (வலு)

வலுவிழந்தோர் வாழ வளமான சேவை செய்வோம்!
வாழ்வில் அவரும் உயர வழிவகைகள் நாம் சமைப்போம்!
வலுவான சமுதாயம் உருவாக நாம் உழைப்போம்!
வையத்தில் நிறுவனத்தின் பெயர் துலங்க: வாழ்த்தி நிற்போம்!!!

ஆக்கம்
கலாபூசணம் கீழ்கரவை. கி. குலசேகரன்
(ஓய்வுநிலைப் பிரதேச முகாமையாளர் இலங்கை வங்கி அப்புத்தளை)

இசையமைப்பு
திரு. கோபாலகிருஷ்ணன் சத்தியன் (முரளி)

பாடியோர்
திரு. ப. சிவமைந்தன், திருமதி. ஸ்ரீ. மதுராங்கி

மிருதங்கம்
திரு. சி. துரைராஜா

அரசாங்க அதிபரின் வாழ்த்துச் செய்தி

யாழ்ப்பாண ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் பணியினைப் போற்றி 32 வது ஆண்டு நிறைவு மலருக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதில் பெருமகிழ்வடைகின்றேன்.

யாழ் அன்னையர் முன்னணியினரினதும் ஏனைய பெருந்தகையோர்களதும் அயராத முயற்சியினதும் "நோராட்" நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன், கொழும்பு நட்புறவுச் சங்கத்தின் யாழ் கிளையாக 1987 ஆம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 1ஆம் திகதி யாழ்.ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம் செயற்கை கால்களை வலுவிழந்த மக்களுக்குப் பொருத்தும் நோக்கத்துடன் யாழ்ப்பாணத்தில் அங்குராப்பணம் செய்து ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

2001 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரையும் தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனமாக கால் பதித்திருக்கும் இந் நிறுவனம் கடந்த காலங்களில் நாட்டில் ஏற்பட்ட அசாதாரண நிலையில் அவயவங்களை இழந்த இருபதாயிரம் மக்களுக்கும் அதிகமானோருக்கு செயற்கை அவயவங்களை வழங்கி அவர்களுக்கு சமூகத்தில் சாதாரணமாக வாழும் ஆற்றலை வழங்கிய பெருமைக்குரிய நிறுவனமாகும். தமது வாழ்க்கை "ஊன்று கோலுடனும் இருசக்கர நாற்காலியிலுமே" கழியப் போகிறது என்ற ஏக்கத்திலிருந்து நீக்கி ஊன்று கோலின்றி சுயமாக நடக்கும் வகையில் செயற்கை அவயவங்களை அவரவர்களுக்கு ஏற்றாற் போல் பொருத்தி பயிற்சிகளை வழங்கி அவர்களின் மனவேதனைகளிலிருந்தும் குடும்ப வறுமையிலிருந்தும் நீக்கி அவர்களும் சகமனிதர்கள் போல் வாழலாம் என்னும் நேர் சிந்தனையினை உருவாக்கியதோடு விசேட தேவையுடையோருக்கு இயன்ற மருத்துவ சேவைகளையும் பல்வேறு சமூக வலுவூட்டல் பணியினையும் ஆற்றி உளவளத்துணை மூலமாக மீண்டும் புது வாழ்வுடன் கூடிய புதிய உலகிற்கு மாற்று வலுவுள்ளவர்களாக அழைத்துச் செல்லும் பெருமைக்குரியதாக இந் நிறுவனம் விளங்குகிறது. அவர்களது பணி தொடர்ந்து சமூகத்திற்கு வலுச் சேர்க்க எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டுகின்றேன்.

தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனமாக நன்கொடையாளர்களின் ஆதரவினால் நீண்டகால அனுபவத்துடன் சிறந்த பயிற்சியுடன் மனித நேய சேவையாக மாற்றுத்திறனாளிகளின் காவலனாக பராமரிப்பாளனாக செயற்படும் இந்நிறுவனத்தின் சிறப்பு மலர் வெளிவர உழைத்துக் கொண்டிருக்கும் நிறுவனத்தினர், மலர்க்குழுவினர் நன்கொடையாளர்கள் என அனைவரும் பாராட்டுதலுக்கு உரியவர்கள். அவர்களது சேவை மென்மேலும் தொடரவும் மலரும் சிறப்பு மலர் மலர்ந்து சிறப்புடன் வெளிவரவும் எனது மனமார்ந்த வாழ்த்துக்களை தெரிவித்து மகிழ்கின்றேன்.

நா.வேதநாயகன்
அரசாங்க அதிபர்/மாவட்டச் செயலர்
யாழ்மாவட்டம்.

ஜெய்ப்பூர் நிறுவனத்துடன் நாம்............

யாழ் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனமானது வட புலத்தின் யுத்தத்தின் கோரப்பிடியில் இருந்த காலம் முதல் குழந்தைகள் முதல் முதியவர்கள் வரை யுத்தத்தின் காரணமாக தமது அவயவங்களை இழந்து நிற்பவர்களுக்கு ஊன்றுகோலாக உதவிக் கரம் நீட்டிய நிறுவனமாகும்.

யுத்தம் உக்கிரமாகக் காணப்பட்ட காலப்பகுதியில் குறிப்பாக இந்திய இராணுவ பிரசன்ன காலப்பகுதியில் உருவாக்கப்பட்ட இந்நிறுவனம் தமிழர் வாழ் பகுதியில் மிகப்பெரிய சேவையை ஆற்றியதுடன் பல்வேறுபட்ட சவால்களுக்கு மத்தியிலும் தன்னை முன்னகர்த்திச் சென்று தன்னை அடையாளப்படுத்தி இன்றும் நிலைத்து நிற்பது வரவேற்கத்தக்க ஒன்றாகும். இந் நிறுவனத்துடன் சமூக சேவைகள் திணைக்களமானது வடக்கு கிழக்காக இணைந்திருந்த காலம் முதல் இன்று வரை கைகோர்த்துப் பயணம் செய்கின்றது.

வட மாகண சமூக திணைக்களமானது, நலிவுற்ற பொது மக்களுக்கு இலவசமாக செயற்கை உறுப்புக்களையும் மற்றும் முச்சக்கர வண்டி, சக்கர நாற்காலி, வெள்ளைப்பிரம்பு, கழிவுக் கல நாற்காலி போன்றவற்றை அரச நிதியை செலுத்தி இந்நிறுவனத்தின் ஊடாக வழங்கி வருகின்றது.

இந்நிறுவனம் இவ் விசேட தேவை உடையவர்களுக்கு அவயவங்களை பொருத்துகின்ற போது அவர்களுக்கு உகந்த முறையில் பயிற்சிகளையும் தங்குமிட தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்வது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கது. விளம்பர நோக்கில் பல்வேறு அமைப்புகள் செயற்கை அவையவங்களை வழங்குகின்ற போது பயன் பெறுநர் பல்வேறுபட்ட உடலியல் தாக்கத்துக்குள்ளாவது அவதானிக்கத்தக்க ஒன்றாகும். ஆனால் இந் நிறுவனத்தின் ஊடாக தகுந்த பயிற்சி மற்றும் கண்காணிப்பின் பின் இவ் அவயவங்கள் வழங்கப்படுவது பயன் பெறுநருக்கு உடல் ரீதியாக இசைவாக்கப்பட்ட தன்மையையும் உள ரீதியாக மகிழ்வையும் ஏற்படுத்துகின்றது. மேலும் தாய் மொழியில் உரையாடக்கூடிய ஒரு சூழல் காணப்படுவதால் இந் நிறுவனம் வடமாகாணத்துக்கு ஒரு வரப்பிரசாதமாகும்.

எதிர்வரும் காலப் பகுதியிலும் வடமாகாண சமூக சேவைத் திணைக்களம் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனத்துடன் கைகோர்த்து நலிவுற்ற விசேட தேவையுடையோருக்கு சேவையாற்ற காத்திருக்கின்றது. இந்நிறுவனம் மேலும் கை கொடுக்கும் நிறுவனமாக திகழ வேண்டும் என்று வாழ்த்துகின்றேன்.
மேலும் சிறப்புற வாழ்த்தும்

வனஜா செல்வரட்ணம்
மாகாணப் பணிப்பாளர்
சமூக சேவைகள் திணைக்களம்
வட மாகாணம்.

Message from the Hony.Chairperson

Dr. (Mrs.) J.GANESHAMOORTHY

It is my pleasant duty to forward a message to our annual report.

We have been able to carry out this humane service for the last 32 years. The Government has established a full scaled rehabilitation unit in the Teaching Hospital, Jaffna.

We cannot predict how this will affect us. We have been doing this humane service with dedication, devotion and selflessness which has protected us in the past. Let God decide the future.

On behalf of the Board of Management of the JJCDR, let me express my sincere gratitude to the Government Agent of Jaffna, for his initiative to get assistance from the Ministry of Rehabilitation.

We shall treasure what is now in our hands and continue to do our best.

Our grateful thanks to our dedicated staff and benevolent donors and the all mighty God.

"Concentrate on the present"

German scholar max muller said

"Erasers are made for those who make mistakes"

Swami Vivekananda replied

"Erasers are made for those who are willing to correct their mistakes.

Financial Review from the Hony. Treasurer
Dr. (Mrs) S. THEIVENDRAN

I have pleasure to present our financial review for the year ending 31st March, 2019, and I believe that working for persons with disabilities is an honour and privilege.

Despite the adverse political and socio economic conditions over the past 3 decades, the JJCDR has consistently rendered excellent service to the persons with disabilities.

The total donation has decreased in 2018 compared to 2017. Even though the cost cutting implemented by the Board of Management of the JJCDR helped to minimize the adverse impact on our services, we have eagerly entered into 2019/2020 to enhance the quality of life of the persons with disabilities.

Service provision will still depend on the input of some major donor organisations in the near future, despite consistent efforts to increase governmental, local business and Diaspora funding. These efforts are on-going.

The Board of Management of the JJCDR values each and every donation we receive from our supporters.

My appeal to our friends, well wishers and NGO's both local and foreign, is to make their financial support by contributing to our Commercial Bank A/C No:1060007293, Swift Code: CCEYLKLX or Bank of Ceylon, Hospital Road, Jaffna, A/C No: 00010 93042 ,Swift Code: BCEYLKLX.

Our yearly audit report on web (jjcdr.com) will prove our transparency and accountability.

Donations in cash and kind for the period April 2018 to March 2019 will appear on pages 34 to 37.

Thank you to all those who contributed to our success— Members of the Board of Management, the Advisory Board, the Government Agent of Jaffna, the Northern and Eastern province Directors of Social Services, the Manitha Neyam Trust, the IMHO,P2P Foundation, Motivation and other individual donors.

I would also like to place on record, my sincere appreciation, to the dedicated self-motivated staff for the support extended, to provide excellent service to the persons with disabilities.

"Giving is not just about making a donation, it's about making a difference"

THE HONY. SECRETARY'S REPORT

I am immensely happy to meet you all, especially our donors and well wishers, through this report, since my last report which appeared in the 30th Anniversary Souvenir Magazine of 2017. This report covers a period of 12 months from 1st July, 2018 – 30th June, 2019, which was an eventful period I may say.

Honouring The Chairperson, Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy and The Treasurer, Dr. (Mrs.) S. Theivendran

At the very outset, I wish to express our gratitude and appreciation, to our Chairperson, Dr. (Mrs.) Jeyadevi Ganeshamoorthy and our Treasurer, Dr. (Mrs.) Sengamalam Theivendran, for the selfless yeoman and humanitarian services they render to the JJCDR, from its inception, to make our disabled brothers' and sisters' lives happy, without having to be dependent on others for their mobility and to carry out their livelihood activities with satisfaction, like others in the society.

Dr.(Mrs.)S. Theivendran has been the Treasurer from the very inception of the JJCDR in 1987, and she continues to discharge her duties honestly and to the best of her ability in spite of her delicate state of heath. Dr.(Mrs.)J. Ganeshamoorthy, who is our Chairperson since November, 2008, has been looking into the Centre's matters in various capacities since 1987.

Dr.(Mrs.).J. Ganeshamoorthy and Dr.(Mrs.) S. Theivendran are the livewires of the centre and both of them have the interest of the centre at heart. I am proud to say, that they are two of the founder members, who discharge their duties in an honorary capacity. We salute both of them for their invaluable services rendered to make our centre a pleasant place to work, with the view of meeting the needs of the disabled persons and to fulfil their expectations with smiling faces.

All the members of the Board of Management are honorary members. But unlike these two ladies, most of us visit the centre twice a week and on important occasions only. I can vehemently say, that if not for these ladies' dedication and commitment, along with the other founder members of the JJCDR, we couldn't have managed to sustain the activities of our centre for the last 32 years.

SPECIAL THANKS TO THE GOVERNMENT AGENT, JAFFNA, MR. N. VETHANAYAGAN

A special word of thanks goes to Mr. N. Vethanayagan, The Government Agent of Jaffna, for getting funds due to his tremendous efforts, from the Ministry of Resettlement Rehabilitation, Northern Development and Hindu Religious Affairs and making all the necessary arrangements to import components and raw materials for the making of prosthesis and orthosis in the Centre. He will be always remembered with love and gratitude for his selfless service to the JJCDR.

Thanks to our Valued Donors

Next, I avail of this opportunity, to thank our prestigious donors, for reducing our financial strain, and enabling us to provide rehabilitation services to our disabled brothers and sisters, mostly free of charge.

'A Big Thank You' from us to the following valued donors for their tremendous assistance.

1. The Social Services Department of the Northern Province, which refunds us the cost of the prosthesis of some of our beneficiaries whose financial position is below the poverty line, and to purchase tricycles, which are made in the mobility section of the JJCDR.

2. The Social Services Department of the Eastern Province, who recognizes our services and purchase tricycles from us.

3. The International Medical Health Organization helps us by rendering financial assistance to nearly 15 school student beneficiaries on a monthly basis, to meet their educational needs. The IMHO also helps us to repair the prosthesis of our beneficiaries and assists us financially to make mobility devices for the disabled.

4. Manitha Neyam Trust' helps us to make some orthotic devices for the differently abled.

5. The Pear to Pear foundation' is mainly concerned about the children who are suffering from Cerebral Palsy disorder and help us to make mobility devices for these children, and distribute Anchor Milk powder packets to them.

6. A big thank you' goes to the individual donors, for their regular contributions to the centre. Some of them even send donations on a monthly basis without interruption. The contemporaries, relatives, friends and students of the Board members who visit Sri

Lanka from overseas, drop in at the JJCDR, and make voluntary donations in appreciation of the services rendered by them to the JJCDR.

Special Visitors

Some high ranking officials, visited our Centre, on different occasions, during the period under review. The members of the Board of Management and the staff of the JJCDR were greatly honoured and encouraged by their visits. In spite of their heavy schedule, they found the time to visit us and we owe them 'A big thank You'. They will be always remembered with gratitude for their kind gesture.

1. The Consulate General of India in Jaffna, Shri S. Balachandran, visited our Centre at the request of the Board of Management on September 26th, 2018, and had a healthy discussion with the members of the Board of Management, regarding the activities and needs of the JJCDR. He visited the Prosthesis and Orthosis sections and had an informal discussion with the staff of these sections. His visit was fruitful and helped us immensely.

2. The Governor of the Northern Province, Hon. Dr. Suren Ragavan, visited our centre along with his officers on 8th February, 2019, on the invitation of the Board of Management. The Governor held discussions with the members of the Board, the staff and a few beneficiaries of the Centre. During these discussions, he suggested that a Federation should be formed to facilitate in addressing the needs of the persons with disabilities. We thank him for his wise counsels regarding our activities and for sending Madam Gayalaxumy Paramasivam, regarding the preparation of a sustainable proposal for the Centre.

3. Rev. Fr. S. Eugene Francis, the Director of Hudec Caritas, visited our Centre on July 13th, 2018, and keenly inquired into matters regarding the Centre, from the Board as well as the workshop staff.

4. A progress review of the implementation of Pear to Pear supported project, was held in the Board Room of the JJCDR on 17th April, 2019, with the participation of Mr. Nico Mahinthan, Managing Director, Pear to Pear Foundation, Sri Lanka. Chairperson, Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy, Treasurer, Dr. (Mrs.) S. Theivendran and other senior officials were present on this occasion.

5. Dr. Grigocis Grigoriadis, a researcher in Prosthesis and Orthosis, attached to Imperial College, London, visited our Centre and Interviewed seven beneficiaries on November 22nd, 2018.

6. Mr. David Warner, co-founder 'Motivation', visited the Centre on 06th December, 2018. He discussed matters regarding 'Motivation' supported Wheelchair projects in Sri Lanka, with Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy and Dr. (Mrs.) S. Theivendran. Mr. Mukul, the Operating Manager of Motivation, was also present on this occasion. The aim of the meeting was to review the progress of the project initiated in June, 2018. On the following day, he visited Gurunagar with two of our staff members, Ms. T. Dhamayanthy and Mr. G. Kokularajan and had a follow up of one of our wheelchair beneficiaries.

7. The Director of the Teaching Hospital, Jaffna, Dr. T. Sathiyamoorthy, two doctors and Mrs. Premavathy Selvin, visited the Centre on June 11th, 2019.

Visits of Guests

1. Dr. (Mrs.) Chandra Rajeswaran and her Children from Canada, visited the Centre on 19th July, 2018, and gave us a donation. She is a relative of our Hon. Treasurer,

2. One of our Advisory Committee members, aunt and daughter from Denmark visited us on 18th July, 2018.

3. The Late Mrs. Themba Gunanayagam, an active member of the Mother's Front and also one who was instrumental in founding the JJCDR in 1987, whose sister- in - law visiting the Centre on 1st August, 2018, gave us great pleasure.

4. Mr. Mukul, the Operating Manager of Motivation, visited the Centre on 4th September, 2018, and had discussions with the wheelchair beneficiaries.

5. The Pear to Pear group visited us on 5th September, 2018, and gifted two supportive seat wheelchairs.

6. Our Hon. Chairperon's brother Dr. P. Jeyabalan, paid a visit to the Centre on 10th September, 2018.

7. The president of the Rotary Club of Jaffna, Mr. P. Prashanthan, visited the centre on 28th September, 2018.

8. Dr.& Dr.(Mrs.) Kanthi Raveendran visited us from the UK on 2nd November, 2018, and made a donation to the Centre. They students of our chairperson.

9. Dr. Shahan Hettiarachi, a Plastic Surgeon, and Dr. John Clasper, an Orthopaedic Surgeon, both from the UK, visited the Centre with Dr. T. Gobyshangar, Consultant, Orthopaedic Surgeon, of the Teaching Hospital, Jaffna, on 28th November, 2018. On the following day, these doctors along with the following from the U.K. visited the Centre.

1. Dr. Spencer Barnes, Mechanical Engineer
2. Dr. Michael Berlhaume, Bio. Engineer
3. Dr. Lucy Tass, Project Manager

The International Day of Persons with Disabilities

The International Day of Persons with Disabilities falls on December 3rd. We commemorated this day on 6th December, 2018. The following events were held in connection with this.

1. A public meeting was held with the Advisory Committee Members, well-wishers and beneficiaries. The Director of the Social Services Department, Jaffna, Ms. Vanaja Selvaratnam, and the Chairman of the Chamber of Commerce, Jaffna, Mr. E. Janakkumar were some of the distinguished guests at this function, who also addressed the gathering. It is noteworthy, that the Centre's Anthem composed by Kalapoosanam Keelkaravai, Mr. K. Kulasegaran, retired Regional Manager, Bank of Ceylon, Haputale, was sung by Mr. P. Sivamainthan and Mrs. Sri Mathuranki, for the first time, at this function. In keeping with our culture, the composer was presented a decorative shawl by the Board of Management.

2. A sewing machine gifted by Mrs. S. Wickneswaran from U.K, was presented to Mrs. U. Salanja, one of our beneficiaries with below the knee prosthesis, by Mrs. A. A. Aloysius, Hony. Secretary of the J.J.C.D.R.

3. An Exhibition followed this function in the Mobility Section. Exhibits were made from waste materials with the intention of disabled people engaging in such activities. Some of the exhibits were flowers, vases, wall hangings, cushions, bags etc. These were made by Mrs. Helen Devarajan and Miss. Savunthala Sellamuththu. We are very thankful to them, for giving much of their precious time and energy in making these exhibits. The Director of the Teaching Hospital, Jaffna, Dr. T. Sathiyamoorthy, Dr. R. Ganeshamoorthy, Mr. J. Devarajan, and Dr. (Mrs.) S. Theivendran's family members, were some of those who viewed the exhibition.

4. The Annual Report for 2017/2018 was released on this occasion. The first copy was received by Mrs. Vanaja Selvaratnam, the Director of the Social Services Department, Northern Province while the second copy was received by Mr. Janakkumar, The Chairman of the Chamber of Commerce, Jaffna.

International Women's Day

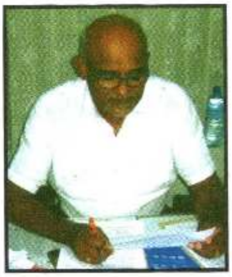
International Women's Day was organized by the Divisional Secretariat, at the Veerasingam Hall, Jaffna. Our Chairperson, was the Guest of Honour on this occasion. The JJCDR was greatly honoured by this gesture of theirs.

The 3rd Death Anniversary of the Late Dr. R. Theivendran

The Centre organized a meeting in commemoration of the 3rd death anniversary of the Late Dr. R. Theivendran, on March 25th, 2019. Our former

Administrative Secretary, Mr. R. Ratnasingam, spoke about the yeomen service rendered by the Late Dr. R. Theivendran to the society and to the JJCDR at large. He was one of the pioneers who toiled hard and who was instrumental in the Mothers' Front forming the JJCDR. He also continued his support to the JJCDR throughout his life time. His demise is a great loss to the Centre. He will be always remembered with love and gratitude by the JJCDR. Dr.(Mrs.) S. Theivendran, her daughters, Mrs. Dushanthy Thuseetharan, Mrs. Damayanthy Lawrance, their spouses and children were also present on this occasion which culminated in a lunch organized by the Late Dr. R. Theivendran's family.

Appointments and Retirements



1. Our new Administrative Secretary, Mr. Paul G. S Benedict, assumed duties at the JJCDR on April 1st, 2019. We wish him a fruitful stay at the JJCDR and all the very best in his future endeavours.

2. Mrs. Premavathy Selvin Irenuss, a retired Additional Provincial Director of Education, has been appointed to the Board of Management with effect from June 12th, 2019. We wish her all the very best in the new sphere of her career.

3. Our former Administrative Secretary, Mr. R. Ratnasingam, who was formally the Secretary to the Jaffna Municipal Council, retired from office on March 31st, 2019, after serving the JJCDR conscientiously from 2012 – 2019 March. He was accorded a farewell on April 12th, 2019 by the Centre. We wish him a well earned retired life.

4. Mr. S. Antonydas, who joined the JJCDR in August, 2001, retired from service in August, 2018, after serving the JJCDR for 17 long years as a technician. He carried out the instructions of the Board of Management to the very letter, and maintained a good rapport with the other members of the staff. We bade him farewell on 1st August, 2018. We wish him all the best for a happy and peaceful retired life.

Motivational Speeches

1. Siththakashanantha Saraswathy Swamikal from the 'Chinmaya Mission', Chavakachcheri, shared some thoughts on 'We are a Family', with the staff on 25th October, 2018. This was the 3rd session he conducted.
2. Rev. Fr. M. V. E. Ravichandran, Senior Lecturer, Department of Christian Civilization, University of Jaffna, visited our Centre on 04.12.2018 and addressed the Board Members and the staff on 'Family Life in the Present Situations'. This inspired the audience a lot. This was followed by a discussion.

3. Mrs. Gayaluxmy Paramasivam, the chief Executive Officer of the Australian Tamil Management Service, delivered a lecture at our Centre on 'Productivity' on 22nd February, 2019. This presentation was followed by a discussion.

4. Mr. Muthusampillai Thillainathan, a semi retired Civil Engineer, visited the Centre on 18th April, 2019, and delivered an address to the staff and the Board Members. Dr. S. Ganeshamoorthy too was present on this occasion.

Events at a glance

1. The Social Services Department conducted a seminar for the people involved in "Suva Sakthi Abhimani 2018", at Battaramulla on August 20th, 2018. One of our staff members, Mr. S. Sivaranjen, carried out a presentation on prosthesis at this seminar. Besides, he spoke about the activities carried out at the Centre.

2. The National Vocational Qualifications Awarding Ceremony took place on June 28th, 2019, at 04:00 p.m. in the Centre. Mr. Paul Benedict, the Administrative Secretary of the JJCDR, welcomed the visitors while the vote of thanks was proposed by Mr. C. Bernard. Mr. R. Mathaan, Assistant Director, Ministry of Skills Development and Vocational Training, Tertiary and Vocational Education Commission, and Mr. R. Thirumurugan, Inspection Officer, NAITA, addressed the gathering. Mr. R. Mathaan, Mr. R. Thirumurugan

and Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy awarded the certificates to the following who had passed stage III of the NVQ - Mr. C. Bernard, Mr. E. Bakeerathan and Mr. P. Pirasanna.

3. Ms. Dhamayanthy Thangarasa, who is on the staff of the JJCDR, has been participating during the past six consecutive years from 2012 onwards, in the Essay writing and Verse writing competitions, conducted by the Social Dialogue and Work place Co- operation unit of the Human Resource Development Division, Department of Labour, Ministry of Labour, on an all Island basis, won SD Excellence Awards in all six years either in Essay writing or Verse writing. Her last award was obtained on December 14th, 2018. This has brought credit to the Centre.

4. Our grateful thanks are due to Mr. Thomas Christy Selvarajah, the proprietor of Selva Hardware, for his donation towards the renovation of the Rectification Room in the prosthetic section of the Centre.

5. A sports festival for the disabled, was conducted by the Divisional Secretariat, at the Duraiyappah Stadium on 03.08.2018. The beneficiaries of our Centre participated in this and won the "Suva Sakthi Abhimani 2018" award. This was received by the Chairperson on behalf of the participants.

6. A four day workshop was conducted by the Teaching Hospital, Jaffna and 'Sing Health', at the Nurses' Training School, Jaffna, on 22.08.2018. Miss T. Dhamayathy and Mrs. J. S. Srinivasan participated in this workshop.

7. Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy, Mr. C. Bernard, Mr. G. Kokularajan and Mrs. J. S. Srinivasan carried out an assessment among 13 disabled people of the DS Division, Karaveddy, on 21.08.2018, and distributed 02 wheelchairs and a commode stand.

8. The same team visited the Maruthankerny DS Division on 23.08.2018 and carried out an assessment among 17 disabled persons and issued 03 wheelchairs.

9. A Centre was opened at the Kilinochchi, Faculty of Engineering for Human Centered Robotics - Prosthesis on 10th December, 2018. Dr. R. Ganeshamoorthy

addressed the gathering and thanked the organizers for their encouragement for the opening of a Center of this nature.

10. "First Inter – Agency Meeting on the Implementation of Victim Assistance Obligation" was held from the 12th to the 13th of December, 2018, at Renuka city Hotel, Colombo. Mr. Sivaranjen, on our staff, attended this meeting and spoke about all the activities of our Centre.

11. Students of the Medical Faculty, Jaffna, The Faculty of Siddha Medicine, University of Jaffna, and the College of Nursing visit our Centre on and off with the view of knowing about the various types of help rendered to the disabled. This further created an awareness among them about our beneficiaries.

12. Our monthly staff meetings are held towards the end of each month.

We regret any inadvertent omissions.

Free Medical Clinics

Free Medical Clinics that are conducted by us once a month for our adult beneficiaries and children beneficiaries suffering from Cerebral Palsy have enhanced the standard of our Centre to a very large extent. Dr. T. Gobyshangar, Consultant Orthopaedinc Surgeon attached to the Teaching Hospital, Jaffna, and Dr. (Mrs.) M. G. Sathiadas, the Consultant Pediatrician, of the Teaching Hospital, Jaffna, conduct these clinics on a monthly basis. Dr. T. Gobyshangar, in spite of his heavy schedule at the Hospital, visits our Centre once a month and treats our beneficiaries who have problems with their stump, or the prosthesis. Further, our staff too have benefitted through these clinics. 'A big thank you' to Dr. T. Gobyshangar.

Dr. (Mrs.) M. G. Sathiadas also visits our Centre once a month in spite of her tight schedule, and takes extra care of the children who suffer from Cerebral Palsy. These children come to our Centre for mobility appliances like special wheelchairs, standing frames, supportive seats, child commode chairs, Knee Ankle Foot Orthosis (Night Splint) and Medial Arch Support with the reference of the pediatrician of the Jaffna Teaching Hospital. 'A big thank you' to Dr. (Mrs.) M. G. Sathiadas, for the care she takes in the children who suffer from Cerebral Palsy.

The other Services, our Centre Provides are.....

1. **Outreach Programme**

   Our outreach programme officer visits places far away from the Centre and meets physically disabled people who have not yet used artificial limbs and persuades them to come over to our Centre to get rehabilitation services. Some of our beneficiaries are careless in the usage of artificial limbs. Our outreach officer persuades them to use them continuously and properly during his visits.

2. **Educational Grant**

   With the help of the International Medical Health Organization, we give educational grants monthly to nearly 15 school student beneficiaries to continue their studies without any interruption and to develop their potentials.

3. **Hospital Visits**

   Our physiotherapist visits the surgical wards of the Teaching Hospital, Jaffna, and meets the patients who are amputees by diabetes or accidents and advices them on preprosthetic management (stump care, muscles strengthening, and positioning etc.) and gives them counseling and empowers them with mental strength and self confidence to overcome the barriers and to free them from their worries and difficulties.

4. **Counselling**

   One of the members of the Board of Management and a retired senior technical officer attached to the Department of Psychiatry, Faculty of Medicine, University of Jaffna, gives counselling to our beneficiaries to help them to overcome their distress, improve their wellbeing and to empower them with self confidence and motivation.

5. **On the Job Training**

   To upgrade knowledge, skills, morals and professionalism of our staff, the centre organizes a sound, on the job Training Programme. Either we send our staff to a place outside the Centre to be trained or we provide them training at our Centre itself.

Before I wind up my report I would like to thank a few more for what they have meant to us. They are, the staff of the various NGOs and Departmental Officials, who have encouraged us immensely with their visits and their timely assistance in coming to our rescue to facilitate the smooth running of this charitable organization, which has brought tremendous relief to our less fortunate brethren.

I also take this opportunity to thank the board of advisors and the Board of Management immensely, for their wise counsels and unstinted support in the running

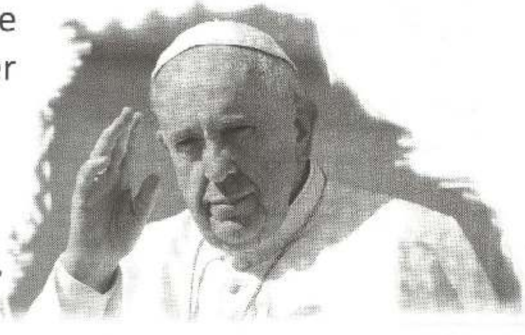
of this Centre in an exemplary manner, in reaching its goals.
Last but not the least, my thanks are due to the dedicated staff of the JJCDR, for their whole hearted and untiring efforts, to relieve the stress of our unfortunate brothers and sisters in enabling them to lead a happy life.

I am sure, that your goodwill will always be with the Centre in every effort of theirs, to improve the lives of its beneficiaries and to give them hope in their lives.

I regret any inadvertent omissions where photographs and visits are concerned.

Mrs. A. A. Aloysius
Hony. Secretary,
Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation

Rivers do not drink their **own** water
The trees do not eat their **own** fruits
The Sun does not **shine** to itself
And flowers do not spread their
fragrance for themselves
Living for others is a role of nature
We are all born to **help** each other
No matter how difficult it is ...
Life is good when you are **happy**
But, much **better** when
Others are happy because of **you.**
- Pope Francis -



செயலாளர் அறிக்கை - தமிழாக்கம்

அன்பார்ந்தவர்களே,

இவ் அறிக்கையூடாக உங்கள் அனைவரையும், விசேடமாக எமது நலன் விரும்பிகள், நன்கொடையாளர்களைச் சந்திப்பதில் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இதற்கு முந்திய எனது செயலாளர் அறிக்கையானது 2016இல் வெளிவந்தது. தற்போதைய இவ் அறிக்கையானது 2018 ஆடி 1ஆம் திகதியில் இருந்து 2019 ஆடி 1ஆம் திகதி வரையான காலப்பகுதியை உள்ளடக்கியதாகும்.

எமது நிறுவனத்தின் கௌரவ தலைவி, கௌரவ பொருளாளர் அவர்களது தன்நலமற்ற சேவையை பாராட்டுகிறோம்.

இவ் வேளையில் யாழ் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம் சார்பாக முதற்கண் நன்றிகளையும் பாராட்டுக்களையும் எமது நிறுவனத்தின் கௌரவ தலைவர் டாக்டர் திருமதி ஜெ. கணேசமூர்த்தி மற்றும் கௌரவ பொருளாளர் திருமதி செ. தெய்வேந்திரன் ஆகியோருக்கு தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். ஏனெனில் இவ்விரண்டு வைத்திய கலாநிதிகளும் எமது நிறுவன ஆரம்பகர்த்தாக்களும் 1987 முதல் இன்றுவரை தொடர்ச்சியாக 32 வருடங்களாக தமது கௌரவ தன்னலமற்ற சேவையை மாற்றுத்திறனாளிகளான எம் சகோதர, சகோதரிகளுக்கு வழங்கி வருகின்றனர். மாற்றுத்திறனாளிகள் பிறரில் தங்கியிராது அனைத்துச் செயற்பாடுகளையும் ஆற்றி சமூகத்தில் ஏனையோரைப் போன்று வாழ வழிவகுத்து அவர்கள் முகத்தில் சிரிப்பை ஏற்படுத்த பல வழிகளில் திறமையாகத் தமது சேவைகளை வழங்கிவருவதற்கு தலைவணங்கி எமது நன்றிகளைக் கூறுவது எமது கடமையாகும். முகாமைத்துவக் குழுவில் ஆலோசனைக் குழுவில் அங்கம் வகிக்கும் நாம் அனைவரும் கௌரவ சேவையை வழங்கி வந்தாலும் இவ்விரண்டு வைத்திய கலாநிதிகளைப் போன்று அர்ப்பணிப்புடன் 32 வருட மனிதநேயப் பணியை எம்மால் வழங்குவது கடினமே.

அரச அதிபர் திரு. N. வேதநாயகன் அவர்களுக்கு எமது விசேட நன்றிகள்.

செயற்கை அவயவங்கள், குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புக்கள் தயாரிப்பதற்குத் தேவையான மூலப்பொருட்கள் மற்றும் உதிரிப்பாகங்கள் போன்றவற்றை மீள்குடியேற்றம் புனர்வாழ்வு மற்றும் இந்து சமய விவகார அமைச்சிடம் இருந்து பெற்றுத் தந்தமைக்காக யாழ் அரச அதிபர் திரு. நா. வேதநாயகன் அவர்களுக்கு எமது விசேட நன்றிகள் உரித்தாகும். அவரது தன்னலமற்ற சேவையை எமது நிறுவனம் என்றும் நன்றியுடன் நினைவுகூரும்.

எமது பெறுமதிமிக்க நன்கொடையாளர்களுக்கு எமது நன்றிகள்.

வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழும் அவயவம் இழந்தோர்க்கு அவயவம் பொருத்த நிதியுதவி வழங்கியும், எமது நடமாடும் உபகரணப்பிரிவில் உற்பத்தி செய்யும் முச்சக்கரவண்டிகளைக் கொள்வனவு செய்து உதவும் வடமாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களகத்திற்கு எமது நன்றிகள்.

எமது சேவைகளைக் கண்டுணர்ந்து எமது முச்சக்கரவண்டிகளைக் கொள்வனவு செய்யும் கிழக்கு மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களகத்திற்கும் எமது நன்றிகள்.

எமது பயனாளிகளான 15 மாற்றுத்திறனாளிகளான மாணவர்களது கல்வித் தேவைக்கு மாதாந்த கல்வி ஊக்குவிப்பு மானியம் வழங்கவும், செயற்கை அவயவங்கள் திருத்தங்களிற்கான செலவுகளுக்கும் சில நடமாடும் உபகரணங்கள் தயாரிப்பதற்கும் வேண்டிய நிதியுதவி வழங்கிவரும் சர்வதேச சுகாதார மருத்துவக் கழகத்திற்கும் எமது நன்றிகள்.

மாற்றுத்திறனாளிகளுக்குத் தேவையான சில குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புக்களைத் தயாரிக்க நிதியுதவி வழங்கிவரும் "மனித நேய நம்பிக்கை" நிதிய நிறுவனத்திற்கும் எமது நன்றிகள்.

மூளை விருத்திக் குறைபாடுடைய சிறுவர்களைக் கருத்திற் கொண்டு அவர்களுக்குத் தேவையான நடமாடும் உபகரணங்கள் மற்றும் அங்கர் பால்மா பைக்கற்றுக்கள் வழங்கி நிதியதவி அளித்து வரும் "பியர் ரூ பியர்" குழுவினர்களுக்கு எமது நன்றிகள்.

அது மட்டுமன்றி எமது கௌரவ தலைவர் டாக்டர் திருமதி. ஜெ. கணேசமூர்த்தி மற்றும் கௌரவ பொருளாளர் டாக்டர் திருமதி. செ. தெய்வேந்திரன் ஆகியோரின் உறவினர்கள், நண்பர்கள் மற்றும்

மாணவர்கள் வெளிநாடுகளில் இருந்து இலங்கை வந்து மேற்குறிப்பிட்ட இரு வைத்திய கலாநிதிகளை சந்திக்க வரும் போது எமது நிறுவனத்திற்கு வழங்கும் அன்பளிப்புக்களுக்கும் தனிப்பட்டரீதியில் அன்பளிப்பு வழங்குவோர், தொடர்ச்சியாக மற்றும் மாதாந்த ரீதியில் அன்பளிப்பு வழங்குவோர்க்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகள்.

விசேட விருந்தினர்கள்

எமது முகாமைத்துவக் குழுவின் அழைப்பை ஏற்று சில உயர் அதிகாரிகள் தமது அதிமுக்கிய பணிகளுக்கிடையில் தமது நேரத்தை எமக்கென ஒதுக்கி எமது நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்து எமது சேவைகளைப் பாராட்டி ஊக்குவித்துள்ளார்கள். அவர்களின் சிறப்பு மிக்க வருகையை நாம் என்றும் நன்றியுடன் நினைவு கூருவோம்.

யாழ்ப்பாணத்தில் செயலாற்றும் இந்தியத் துணைத்தூதர் ஸ்ரீ. சங்கர் பாலச்சந்திரன் அவர்கள் எமது முகாமைத்துவக் குழுவின் வேண்டுகோளை ஏற்று கடந்த புரட்டாதி 26ஆம் திகதி 2018இல் எமது நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்து செயற்கை அவயவக் குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புத் தயாரிக்கும் பகுதிகளுக்கு விஜயம் செய்து ஊழியர்களுடன் கலந்துரையாடியமை எமக்கு மனமகிழ்ச்சியை அளித்துள்ளது.

அடுத்து 2019 மாசி 8இல் வடமாகாண ஆளுநர் கலாநிதி. சுரேன் ராகவன் அவர்கள் தனது அலுவலகர்களுடன் வருகை தந்து முகாமைத்துவக் குழு ஊழியர்கள் மற்றும் சில பயனாளிகளுடன் கலந்துரையாடி மாற்றுத்திறனாளிகள் பயன்பெறும் வண்ணம் ஒரு அமைப்பு உருவாக்கும் படி ஆலோசனை வழங்கினார். அதனைத் தொடர்ந்து திருமதி. கஜலக்ஷ்மி பரமசிவம் அவர்களை எமது நிறுவனத்திற்கான திட்டமிடலைத் தயாரிப்பது சார்பாக அனுப்பிவைத்தமைக்கு எமது நன்றிகள்.

அருட்தந்தை S. ஜுஜின் பிரான்சிஸ் கியுடெக் கரித்தாஸ் நிறுவனப் பணிப்பாளர் அவர்கள் கடந்த 2018 ஆடி 13அம் திகதி வருகை தந்து முகாமைத்துவக்குழு மற்றும் எமது தொழிற்சாலை ஊழியர்களுடன் கலந்துரையாடினார். அருட்தந்தை அவர்களுக்கும் எமது நன்றிகள்.

திரு. டேவிட் வோர்னர் 2018/12/6 அன்று வருகை தந்து மோட்டிவேஷன் வேர்ல்ட் மேட் சக்கர நாற்காலி திட்டங்களை ஆராய்ந்து கலந்துரையாடினார். இத்திட்டம் 2018இல் ஆரம்பமாகியது.

P2P திட்டத்தின் முன்னேற்றம் தொடர்பான கலந்துரையாடல் 2019 சித்திரை 17 அன்று நிகழ்ந்தது. இதில் எமது கௌரவ தலைவர், கௌரவ பொருளாளருடன் **P2P** நிறுவன முகாமைத்துவ பணிப்பாளர் திரு. நிக்கோ மகிந்தன் அவர்களும் பங்கு பற்றினார்.

லண்டன் இம்பீரியல் கல்லூரியைச் சேர்ந்த செயற்கை அவயவ மற்றும் சார்புறுப்பு ஆய்வாளர் எமது நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்து 7 பயனாளிகளை நேர்காணல் செய்தார்.

யாழ் போதன வைத்தியசாலைப் பணிப்பாளர் வைத்தியகலாநிதி **T.** சத்தியமூர்த்தி மற்றும் 2 வைத்திய கலாநிதிகளுடன் திருமதி பிரமாவதி செல்வின் அவர்களும் கடந்த 16ஆம் திகதி ஆனி மாதம் 2019 அன்று வருகை தந்தார்கள்.

ஏனைய விருந்தினர்கள் வருகை

01. எமது கௌரவ பொருளாளர் டாக்டர் திரு. செ. தெய்வேந்திரன் அவர்களின் உறவினர் டாக்டர் திருமதி சந்திராவும் அவரது பிள்ளைகளும் கடந்த 19 ஆடி 2018 அன்று வருகை தந்து, அன்பளிப்புச் செய்தார்கள்.
02. எமது ஆலோசனைக்குழுவின் அங்கத்தவர் திரு **V.S.P.** துஷிதரன் அவர்களின் உறவினர்கள், 18/7/2019 அன்று வருகை தந்தார்கள்.
03. அன்னையர் முன்னணியினரின் அங்கத்தவரும், எமது நிறுவன ஆரம்ப கர்த்தாக்களில் ஒருவரான மறைந்த திருமதி. தேம்பா குணநாயகம் அவர்களின் மைத்துனி கடந்த 01/08/2019 அன்று வருகை தந்தார்.
04. மோட்டிவேஷன் செயல்பாட்டு முகாமையாளர் திரு. முக்குள் அவர்கள் கடந்த 4/9/2018 அன்று வருகை தந்து சக்கரநாற்காலி பயனாளிகளுடன் கலந்துரையாடினார்

05. **P2P** குழுவினர் வருகை தந்து விசேட சக்கர நாற்காலி வழங்கினர்.
06. எமது கௌரவ தலைவர் டாக்டர் (திருமதி) ஜெ. கணேசமூர்த்தி அவர்களின் இளைய சகோதரர் டாக்டர் **P.** ஜெயபாலன் கடந்த 10/9/2018 அன்று வருகை தந்தார்.
07. யாழ். றோட்டறிக்கழகத் தலைவர் திரு. **P.** பிரசாந்தன் கடந்த 28/9/2018 அன்று வருகை தந்தார்
08. எமது கௌரவ தலைவர் டாக்டர் திருமதி. ஜெ. கணேசமூர்த்தியின் மாணவர்கள் டாக்டர். திருமதி காந்தி ரவீந்திரன் ஆகியோர் வருகை தந்து எமக்கு அன்பளிப்புச் செய்தார்கள்.
09. டாக்டர். ஷெகான் கெட்டியராச்சி, பிளாஸ்ரிக் அறுவைச்சிகிச்சை நிபுணர், மற்றும் டாக்டர் ஜோன் கிளஸ்பர் என்பு முறிவு, நெரிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் ஆகியோர் யாழ் போதனா வைத்தியசாலையைச் சேர்ந்த என்பு முறிவு நெரிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர் **T.** கோபிசங்கருடன் 28-11-2018 இல் வருகை தந்தனர். இவர்களுடன் பின்வருவோர்

டாக்டர் ஸ்பென்சர் பார்னஸ் (இயந்திர பொறியியலாளர்)
டாக்டர் மைக்கல் (உயிரியல் பொறியியலாளர்)
டாக்டர் லூசிராஸ் (திட்டமிடல் முகாமையாளர்)

29/11/2018 அன்று எமது நிறுவனத்திற்கு மீண்டும் வருகை தந்தார்கள்.

சர்வதேச மாற்றுத்திறனாளிகளின் தின நிகழ்வு

2018ஆம் ஆண்டின் சர்வதேச மாற்றுத்திறனாளிகளின் தினத்தை நாம் 2018/12/06 அன்று பின்வரும் நிகழ்வுகளுடன் வடமாகாண சமூகசேவைகள் திணைக்களப் பணிப்பாளர் திருமதி வனஜா செல்வரட்ணம் யாழ் வணிக கழக தலைவர் திரு. இ. ஜனக்குமார் ஆகியோர் இந்நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

முதன்முறையாக எமது நிறுவனக் கீதம் வெளியிடப்பட்டது. இதனை கலாபூஷணம் கீழ்க்கரவை திரு. கி. குலசேகரன் (இளைப்பாறிய இலங்கை வங்கி பிராந்திய முகாமையாளர்) அவர்கள் இயற்றி யாழ் பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு. **P.** சிவமைந்தன் மற்றும் திருமதி சிறீ. மதுராங்கி ஆகியோர் பாடினார்கள். கீதத்தை உருவாக்கிய கலாபூஷணம் அவர்கள், எமது முகாமைத்துவக் குழுவினரால் பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக்கப்பட்டதோடு கீதத்தைப் பாடியவர்களும் பாராட்டிக் கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

இதனைத் தொடர்ந்து திருமதி. கெலன் தேவராஜான் மற்றும் செல்வி. சவுந்தலா செல்லமுத்து ஆகியோரால் கழிவுப் பொருட்களால் தயாரித்த கைவினைப் பொருட்கள் காட்சிப்படுத்தப்பட்டது.

இதனைத் தொடர்ந்து 2017 - 2018 இதற்கான ஆண்டறிக்கை வெளியிடப்பட்டது. மலரின் முதற் பிரதி வடமாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களப் பணிப்பாளர் திருமதி வனஜா செல்வரட்ணத்திற்கும் இரண்டாவது பிரதியானது திரு. ஜனக்குமார் - வணிகர் கழகத் தலைவர் அவர்களுக்கும் வழங்கப்பட்டது.

ஐக்கிய இராச்சியம் பிரித்தானியாவிலிருந்து திருமதி. **S.** விக்னேஸ்வரன் அவர்களால் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட ஒரு தையல் இயந்திரத்தை, எமது நிறுவனத்தின் கௌரவ செயலாளர் திருமதி அ. ஆ. அலோசியஸ் எமது நிறுவனப் பயனாளி திருமதி சலன்யா என்பவருக்கு அன்றைய தினம் அன்பளிப்பாக வழங்கினார்.

சர்வதேச மகளீர் தினம்

2019 சர்வதேச மகளீர் தின நிகழ்வுகள் யாழ் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் யாழ். பிரதேச செயலகத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. இந் நிகழ்வில் எமது கௌரவ தலைவர் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டதையிட்டு எம் நிறுவனம் பெருமை அடைகின்றது.

அமரர் டாக்டர் R. தெய்வேந்திரன் அவர்களின் 3ஆவது ஆண்டு நினைவு தினம்

அமரர் டாக்டர். **R.** தெய்வேந்திரன் அவர்களின் 3ஆவது ஆண்டு நினைவு தினம் கடந்த பங்குனி 25ஆம் திகதி 2019 இல் எமது நிறுவனத்தில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. இந் நிகழ்வில் எமது முன்னைநாள் நிர்வாகச் செயலாளர் திரு. இ. இரத்தினசிங்கம் அவர்கள் அமரர். டாக்டர். **R.** தெய்வேந்திரன் அவர்களின் மனிதநேய, தன்னலமற்ற சேவைகளைப் பற்றிப் பேசினார். இந் நிறுவனம் அன்னையர் முன்னணியினரால் ஆரம்பித்தது முதல் தனது இறுதிக்காலம் வரை அவர் எமது நிறுவனத்திற்கு ஆற்றிய சேவைகள் எம்மால் மறக்க முடியாதவை ஆகும்.

பதவியேற்பும் பிரிவாவிடைகளும்

எமது புதிய நிர்வாகச் செயலாளராக திரு. போல். **G. S.** பெனடிற் அவர்கள் தமது கடமையை கடந்த சித்திரை 1ஆம் திகதி 2019 அன்று ஏற்றுக் கொண்டார். அவரை நாம் வாழ்த்தி நிற்கின்றோம்.

திருமதி. பிரேமாவதி செல்வின் இளைப்பாறிய மேலதிக வடமாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்கள் எமது முகாமைத்துவக்குழுவில் அங்கத்தவராக இணைத்துக் கொள்ளப்பட்டார். அவரது புதிய முன்னெடுப்புப் பணிகள் சிறக்க வாழ்த்தி நிற்கின்றோம்.

யாழ் மாநகரசபை ஓய்வு நிலை செயலாளர் திரு. **R.** இரத்தினசிங்கம் அவர்கள் 2012இல் இருந்து 2019 பங்குனி வரை தொடர்ச்சியாக எமது நிறுவன நிர்வாக செயலாளராகப் பணிபுரிந்து ஓய்வு பெற்றுள்ளார். இவருக்கான பிரியாவிடை கடந்த சித்திரை 12ஆம் திகதி 2019இல் நிகழ்ந்தது. இவரது ஓய்வுகாலம் சிறப்பானதாக அமைய வாழ்த்துகின்றோம்.

திரு. **S.** அன்ரனிதாஸ் அவர்கள் 2001 ஆவணியில் தொழில்நுட்பவியலாளராக எமது நிறுவனத்தில் இணைந்து 17 வருடங்கள் பணியாற்றியுள்ளார். முகாமைத்துவக் குழு பணிக்கும் கடமைகளை செவ்வனே நிறைவேற்றிச் சக ஊழியர்களுடன் நல் உறவுநிலையைப் பேணி வந்துள்ளார். இவருக்கான பிரியாவிடை கடந்த ஆவணி மாதம் 1ஆம் திகதி 2018 இல் நிகழ்ந்தது. இவரது ஓய்வுக்காலமும் சிறப்பானதாக அமைய வாழ்த்துகின்றோம்.

ஊக்கப்படுத்தும் உரைகள்

சின்மயா மிஷனைச் சேர்ந்த சித்தாகாஷானந்த சரஸ்வதி சுவாமிகள் கடந்த 2018 ஐப்பசி 25 அன்று "நாம் ஒரு குடும்பம்" எனும் கருப் பொருளில் ஊழியர்களை ஊக்கப்படுத்தும் நற்சிந்தனை வழங்கினார்.

அருட்தந்தை **M.V.E.** இரவிச்சந்திரன் சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் கிறிஸ்தவ நாகரீகம், யாழ் பல்கலைக்கழகம் அவர்கள் கடந்த 4/12/2018 வருகை தந்து முகாமைத்துவக் குழுவினர். ஊழியர்களுடன் கலந்துரையாடி "இன்றைய சூழலில் குடும்பம்" எனும் கருப் பொருளில் நற்சிந்தனை வழங்கினார்.

அவுஸ்திரேலிய தமிழ் முகாமைத்துவ சேவையைச் சேர்ந்த பிரதம நிறைவேற்று அலுவலர் திருமதி கஜலக்சுமி பரமசிவம் அவர்கள் கடந்த 22.02.2019 அன்று எமது நிறுவனத்தில் 11 உற்பத்தித் திறன் எனும் தலைமைப்பில் உரையாற்றினார்.

திரு. ம. தில்லைநாதன் (இளைப்பாறிய பொறியியலாளர்) கடந்த சித்திரை 18-01-2019 அன்று வருகை தந்து நற்சிந்தனை வழங்கினார்.

கடந்த வருடத்தில் நடைபெற்ற சில முக்கிய நிகழ்வுகள்....

01. சமூகசேவைகள் திணைக்களகத்தால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட கருத்தரங்கு கடந்த 20/8/2018 அன்று பத்தரைமுல்லையில் இடம்பெற்றது. இதில் எமது பணியாளர் திரு. சி. சிவரஞ்சன் அவர்கள் கலந்து எமது நிறுவன செயற்பாடுகள், சேவைகள் சம்பந்தமாக உரை நிகழ்த்தினார்.

02. தேசிய பயிலுனர் அதிகாரசபையினால் நிகழ்த்தப்பட்ட தேசிய தொழில் தராதரப் பரீட்சையில் தோற்றி சித்தியடைந்த எமது தொழில்நுட்பவியலாளர்களான திரு. பேனார்ட் திரு. **E.** பகீரதன், திரு.**P.** பிரசன்னா ஆகியோருக்கு தரம் **NVQ III** சித்தியெய்தியமைக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் வைபவம் கடந்த ஆனி 28/2018 அன்று நிகழ்ந்தது. இதில் திறன் அபிவிருத்தி, தொழிற்பயிற்சி உதவிப்பணிப்பாளர் திரு. **R.** மதன் மற்றும் திரு. **R.** திருமுருகன், பரிசோதக அலுவலர் **NAITA** எமது நிறுவன தலைவி கௌரவ வைத்திய கலாநிதி (திருமதி) ஜெ. கணேசமூர்த்தி ஆகியோர் இச்சான்றிதழ்களை வழங்கினர்.

03. எமது பணியாளர்களில் ஒருவரான செல்வி. தமயந்தி தங்கராசா அவர்கள் 2012 இல் இருந்து 2018வரை தொழில் அமைச்சின் தொழில் திணைக்கள சமூக கலந்துரையாடல் மற்றும் வேலைத்தள கூட்டுறவு அலகினால் நடாத்தப்பட்ட நாடு தழுவிய கவிதை. கட்டுரைப் போட்டிகளில் தொடர்ச்சியாகப் பங்குபற்றி 6 தடவைகள் விருதுகள் பெற்றுள்ளார். இது எமக்குப் பெருமை தருவதாகும்.

04. எமது தொழில்சாலையில் உள்ள Rectification அறையை புனர்நிர்மானம் செய்ய அன்பளிப்பு நல்கிய செல்வா ஹாட்வெயார் நிறுவன உரிமையாளர் திரு. தோமஸ் கிறிஸ்ரி அவர்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகள்.

05. கடந்த 03/08/2018இல் யாழ் பிரதேச செயலகத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான விளையாட்டுப்போட்டியில் எமது நிறுவனப் பயனாளிகள் பங்குபற்றி வெற்றியிட்டினார்கள். "சுவ சக்தி அபிமானி 2018" விருது எமது நிறுவனத்திற்கு வழங்கப்பட்டது. இதனை எமது நிறுவன கௌரவ தலைவர் அவர்கள் பெற்றுக்கொண்டார்.

6. "சிங் கெல்த்" மற்றும் யாழ் போதனா வைத்தியசாலையினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட நான்கு நாள் கருத்தமர்வு (புனர்வாழ்வு சம்பந்தமானது) கடந்த 22.8.18 இல் இருந்து நடைபெற்றது இதில் எமது நிறுவன பணியாளர்கள் செல்வி.T.தமயந்தி மற்றும் திருமதி **J.S.** சிறீனிவாசன் ஆகியோர் பங்கு பற்றினர்.

7. கடந்த 21.8.2018 அன்று வைத்திய கலாநிதி திருமதி ஜெ. கணேசமூர்த்தி திரு.**C**.பேர்னாட் திரு.**G**.கோகுலராஜன் மற்றும் திருமதி. **J.S.** சிறீனிவாசன் ஆகியோர் கரவெட்டி பிரதேச செயலகப் பிரிவிற்குட்பட்ட 13 மாற்றுத்திறனாளிகளை பரிசோதனை செய்து 2 சக்கர நாற்காலிகள் மற்றும் மலசலகூட இருக்கையும் வழங்கினர்.

8. மேற்குறிப்பிட்ட எமது பணியாளர் குழு 23.8.18 அன்று மருதங்கேணி பிரதேச செயலக பிரிவிற்குட்பட்ட 17 மாற்றுத் திறனாளிள் பற்றிய பரிசோதனை செய்து 3 சக்கரநாற்காலிகள் வழங்கப்பட்டது.

9. கிளிநொச்சி பொறியியல் பீடத்தின் Engineering For Human centered Robotics Prosthesis எனும் பிரிவின் திறப்புவிழாவின் போது டாக்டர். இ.கணேசமூர்த்தி மற்றும் எமது ஊழியர்கள் கலந்து கொண்டனர். அதில் டாக்டர்.இ.கணேசமூர்த்தி அவர்கள் அந்நிலையத்தை ஆரம்பித்தோரைப் பாராட்டி உரையாற்றினார்.

10. கடந்த 2018மார்கழி 12, 13ம் திகதி கொழும்பு ரேனுகா சிற்றி ஹோட்டலில் நடைபெற்ற "First Inter Agency Meeting"எமது பணியாளரான திரு.சி.சிவரஞ்சன் கலந்து எமது நிறுவனத்தைப் பற்றி எடுத்துரைத்தார்.

11. யாழ் பல்கலைக்கழக மருத்துவபீட மாணவர்கள், சித்த மருத்துவபீட மாணவர்கள் மற்றும் தாதியக் கல்லூரி மாணவர்கள் எமது சேவைகளை அறியும் பொருட்டு வருகை தருகிறார்கள். இது எதிர்காலத்தில் மாற்றுத்திறனாளிகள் பற்றிய விழிப்புணர்விற்கு வழிவகுக்கும்.

12. எமது கௌரவ பொருளாளர் டாக்டர் (திருமதி) **S**. தெய்வேந்திரன் அவர்களது மகள் திருமதி தமயந்தி லோறன்ஸ் அவர்கள் எமது பயனாளிகளுக்கு உடைகள், சிறுவர்களுக்கான விளையாட்டுப் பொருட்கள் என்பனவற்றை அன்பளிப்பு செய்துள்ளார்.

13. ஒவ்வொரு மாதமும் இறுதிப்பகுதியில் ஊழியர்கள் மற்றும் முகாமைத்துவக் குழுவினருடனான கலந்துரையாடல் கிரமமாக நடைபெற்று வருகின்றது.

இலவச மருத்துவ பரிசோதனைகள்

எமது நிறுவனத்தில் மூளை விருத்திக் குறைபாட்டினால் பாதிப்புற்ற சிறுவர்களுக்கு யாழ் போதனா வைத்தியசாலை குழந்தை வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் (திருமதி) **G**.சத்தியதாஸ் அவர்களால் இலவச மருத்துவ பரிசோதனைகள் மற்றும் புனர்வாழ்வு சேவைகளுக்கான பரிந்துரைகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது.

இதே போல் வயது வந்த ஏனைய மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கு யாழ் போதனா வைத்தியசாலையைச் சேர்ந்த டாக்டர் **T**.கோபிசங்கர் அவர்களால் மாதாந்த இலவச வைத்திய சேவை மற்றும் வைத்திய பரிந்துரைகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இது எமது செயற்கை அவயம் பொருத்தியோர் மற்றும் ஏனைய பயனாளிகளின்

உடல் நிலையில் உள்ள பிரச்சனைகளை தீர்க்கக்கூடியதாக உள்ளது. அத்துடன் இந்த மருத்துவ கிளினிக்கின் மூலம் எமது ஊழியர்களும் பயனடைகிறார்கள்.

இவர்கள் இருவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவிக்க வேண்டியது எமது கடமையாகும்.

எமது ஏனைய சேவைகளாவன:

01. வெளிக்கள புனர்வாழ்வுச் சேவை

எமது வெளிக்கள புனர்வாழ்வு உத்தியோகத்தர் ஏற்கனவே எமது பயனாளிகளாகவுள்ளவர்களுக்கும், சமூகத்தில் வெளிக் கொணரப்படாத மாற்றுத்திறனாளிகளை நேரில் தரிசித்து பரிசோதனை செய்து அவர்களுக்கு உடல், உள, சமூக, தொழில் ரீதியில் வேண்டிய புனர்வாழ்வு சேவைகளைப் பெற வேண்டிய ஒழுங்குகளை மேற்கொண்டு வருகின்றார்.

02. கல்வி ஊக்குவிப்பு மானியம்

சர்வதேச மருத்துவ சுகாதார நிறுவனத்தின் உதவியுடன் எமது பயனாளிகளான பாடசாலை மாணவர்கள் தமது கல்வியைத் தொடர மாதாந்த கல்வி ஊக்குவிப்பு மானியம் எம்மால் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது.

03. வைத்தியசாலை தரிசிப்பு

எமது இயன்மருத்துவ உதவியாளர்களால் அவயவம் அகற்றப்பட்டு யாழ் போதனா வைத்தியசாலை சத்திரசிகிச்சை விடுதியில் தங்கியிருப்போரை வாராந்தம் தரிசனை செய்து அவர்கள் தாமதமின்றி செயற்கை அவயவங்களைப் பொருத்த வேண்டிய முன்பராமரிப்பு முறைகளை வழங்கி உடல், உள, ரீதியில் அவர்களை தயார்படுத்திவருகின்றனர்.

04. உளவளத்துணை

எமது முகாமைத்துவக்குழு உறுப்பினரும், ஓய்வு பெற்ற சிரேஷ்ட தொழில் நுட்ப அலுவலருமான திருமதி. சாவித்திரி இரவிச்சந்திரன் அவர்களால் எமது நிறுவனத்தினை வாராந்தம் நாடிவரும் மாற்றுத் திறனாளிகளுக்கு வேண்டிய உளவளத்துணை வழங்கப்பட்டு வருகின்றது.

05. தொழில் ரீதியான அறிவை வளர்க்கவும், திறன்களை விருத்தி செய்யவும் வேண்டிய பயிற்சிகளை எமது நிறுவனத்திலும், வெளியிடங்களுக்கும் அனுப்பி எமது ஊழியர்களுக்கு வழங்கி வருகிறோம்.

எனது அறிக்கையை நிறைவு செய்யுமுன் அரச, அரசசார்பற்ற நிறுவன அலுவலர்கள் எமது நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்து தேவையான நேரங்களில் தமது உதவிகளை வழங்கி எம்மை ஊக்கப்படுத்தியமைக்கும் எனது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

எமது ஆலோசனைக்குழு, மற்றும் எமது முகாமைத்துவக் குழுவினர்க்கும் இவ் வேளையில் நன்றி கூறுகின்றேன். ஏனெனில் அவர்களால் தான் எமது நிறுவனம் தனது இலக்கை நோக்கி வெற்றிகரமாக பயணிக்கின்றது.

இறுதியாக மாற்றுத்திறனாளிகளான எம் சகோதர சகோதரிகளின் மகிழ்ச்சிகரமான வாழ்விற்கு அர்ப்பணிப்புடன் பணிபுரியும் எம் ஊழியர்களுக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

திருமதி அ. ஆ. அலோசியஸ்
கௌரவ செயலாளர்
யாழ். ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர்
புனர் வாழ்வு நிறுவனம்

A Trip to Remember

by Naren Velnambi, Sharana Sabesan and Sruthy Sabesan

In the past, NGOs (non-governmental organizations) funded the Jaffna Jaipur Center for Disability Rehabilitation (JJCDR) allowing the organization to cover the cost of manufacturing wheelchairs; However, recently various NGOs have pulled out their support. This change negatively affected the children and their families who were already living in poverty but managed to find hope at the JJCDR. We were addressed of this issue from some of our family living in Sri Lanka and we decided to pitch in. We did so, by presenting our projects in local fundraisers taking place within our community and raising funds for the children, mainly to buy equipment and nourishment.

A day spent in the JJCDR workshop definitely altered our perspectives of the community there, as we were able to experience how dedicated the locals were in offering a helping hand with building specially designed wheelchairs for the children suffering from the incurable illness, Cerebral Palsy. As of December 2018, we were given the opportunity to visit the workshops of the social welfare organization in Sri Lanka, aiding folks who were faced with the adversity of disabilities. Setting foot into the building, the first sight to meet our eyes was the staff members tending their patients. Despite not being able to converse with the children, kind gestures were returned in pleasant smiles. Making our way through the workshop, several patients with fractured limbs were practicing to walk once more. After speaking to a few workers, we perceived an insight into how the equipment was constructed, including the prosthetics many patients without limbs too need the specially-designed wheelchairs like the children with Cerebral Palsy. Just around the corner, a nurse was scheduling an appointment with a parent but was disappointed to hear the unfortunate parent's response. They'd lost all hope in the survival of their child. This, left us disheartened. We can only imagine how the child felt, not knowing if you'll see the next sunrise or even if you'll live another day. As the day came to an end, we stepped out of the

workshop inspired by how committed the community was towards helping these children and driven by a new cause to aid the CP children.

During my two-week-long visit to Sri Lanka, one of the various places I had the pleasure of visiting was, the Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation (JJCDR). With our spirits high, we went to the JJCDR. As soon as we arrived our spirits hit rock bottom. We had previously known how bad Cerebral Palsy could affect any child, however seeing it in person can change one's view in an instant. Meeting children like this, whose lives were nearly swept away with Cerebral Palsy, allowed us to see our existence in a different lens and it truly opened our eyes. No matter what struggle one must face, it will never sum up to their current plight. There were a total of two children who were receiving wheelchairs that day, and despite both being diagnosed with cerebral palsy, however their cases varied quite a bit. While waiting for the children to arrive, I was able to meet the man who made the custom wheelchairs for the children affected by Cerebral Palsy. He was very kind and we were able to watch a bit of the process itself which was very interesting. The first child we met was Don Bosco Dilaxan who had trouble with muscle co-ordination waist down. When his brand new wheelchair was presented to him, his eyes lit up with excitement! He was then taught how to use the wheel chair by turning the wheels. A child who previously depended on others to help him move around, could now do what he had never experienced before, something we don't think about on a daily basis, but meant the world to him. He still was completely optimistic, bright, and had exceptional handwriting.

The second child's name was Santhosh. He was completely different and he gave us a true insight on how drastically cerebral palsy could differ. Whilst he still had the ability to move his upper body, Santhosh couldn't move at all. All he could manage were some grunts and little or no eye contact. When he was young, his family had abandoned him since they were too poor to afford to take care of him. He could barely move any part of his body and needed constant attention. He couldn't talk, move or do any of the things most of us can do and previous to the wheel chair, had to be carried at all times to be moved and his body was slumped. The wheelchair was a great help and allowed him to be move around with ease. It also lifted a great pressure off, of those taking care of him.

I was also taken on a tour around another part of their workshop. In this half, prosthetics such as arms and legs were built for those who lost limbs during the war or were born without. We were able to see the thorough process and it allowed me to receive a deeper respect for those who dedicated their lives here. Overall, the experience allowed me to really better understand cerebral palsy, why we need to help these children, and really gained a new passion for helping those affected by CP.

Cerebral Palsy is among the most common motor disabilities of childhood as one in 323 children has been identified to be victims of the incurable brain malfunction which is usually obtained by birth, affecting body movement and muscle co-ordination. Since they are a very small percent of the country, they are often forgotten. As the Peer to Peer Foundation, our mission, among many others, is to aid the face of tomorrow, our children, who take part in undergoing this hardship. "We cannot always build a future for our youth, but we can always build our youth for the future," (Franklin D. Roosevelt). Through efforts to achieve our vision, and help from those who are kind-hearted enough to help, we've been able to raise funds through charity dedicated events hosted by the TNC (Tamils of Northern California) in the Bay Area. A fraction of their contributions has been dedicated to customized equipment (wheelchairs) as well as nourishment for the children. The specially-designed wheelchairs offer mobility by giving the child a way to do their day-to-day activities and developing a sense of independence as well. Additionally, every child's sitting position varies, requiring the need to design custom-made wheelchairs. Supplying this equipment also betters the lives of their parents, who no longer will have the responsibility of constantly tending their child's every need. Another necessity for these children is a specific form of nourishment, supplementary nutrition. We provide these in the form of supplementary milk powder. The reason being, the children who are born with deficiency in multiple nutrients, become physically stronger and sufficient in the various vitamins they lacking with the intake of supplementary nutrition.

Happiness does not depend on what you have or who you are. It solely relies on what you think.
- Buddha -

When you talk, you are only repeating what you already know, But if you listen, you may learn some thing new.
- Dalai Lama -

Don't mix bad words with your bad moods. because you will have many opportunities to change your mood, but you will never get the opportunity to replace the words you spoke.
- Abdul Kalam -

யாழ்.ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் இன்றைய நிலையும் அதன் எதிர்காலத் தேவைகளும்

கொடிய யுத்தத்தினால் அவயவங்களைக் குறிப்பாக கால்களை இழந்த யாழ். மக்கள் கொழும்பு சென்று செயற்கை அவயவங்களை பொருத்துவதில் பெரும் இடர்பாடுகளுக்கு, மன உளைச்சலுக்கு, முகம் கொடுக்கவேண்டிய நிலை, 1985ஆம் ஆண்டிற்கு பின் நிலவியது. இதனை நிவர்த்தி செய்யவேண்டும் என்ற துடிப்பினால், யாழ். அன்னையர் முன்னணியினரதும் ஏனைய பெருந்தகையினரினதும் அயராத முயற்சியினால் நோராட்டின் அனுசரணையுடன் கொழும்பு நட்புறவுச் சங்கத்தின் கிளையாக 1987 ஆண்டு ஆடி மாதம் 01ம் திகதி யாழ்.ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம் உதயமாகி, கடந்த 32 வருடங்களாக மனித நேய சேவையை நிறைவு செய்துள்ளது.

யுத்தத்தினாலும் நோய் மற்றும் விபத்துக்களினாலும் அவயவங்களை இழந்தவர்களுக்குரிய செயற்கை அவயவங்களைத் தயாரித்து அவற்றை இலவசமாகப் பொருத்தி போதிய பயிற்சிகளை வழங்கி அவர்களை மாற்றுவலுவுள்ளோராக உருவாக்கி அவர்கள் தத்தமது சமூகத்தில் எவருக்கும் இளைத்தவர்களல்லர் என்ற மன நிறைவோடு வாழவைப்பதையே பிரதான குறிக்கோளாகக் கொண்டு ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம் சேவையாற்றி வருவது கண்கூடு .

ஆரம்ப காலத்தில் அரசசார்பற்ற பல நிறுவனங்கள் பல்வேறு வகையான உதவிகளை அவ்வப்போது வழங்கிவந்த போதிலும் உள் நாட்டு யுத்தத்தினால் பலர் பாதிக்கப்பட்டு வந்த நிலையில் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கம் எமக்கு தொடர்ச்சியாக உதவி வந்தது. குறிப்பாக ஜெய்ப்பூர் நிறுவனத்திற்கு தேவையான இயந்திர உபகரணங்கள், செயற்கை அவயவத் தயாரிப்புக்குத் தேவையான மூலப்பொருட்கள் போன்றவற்றை வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்து வழங்கி வந்ததோடு நவீன தொழில் நுட்ப முறையிலான பயிற்சிகளை எமது பணியாளர்களுக்கு வெளிநாடுகளில் பெற்றுத்தந்து எமது சேவை வினைத்திறன் மிக்கதாக மிளிர்வதற்கு சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கமே வழிவகுத்தது.

உள் நாட்டு யுத்தம் முடிவடைந்த நிலையில் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கம் தனது உதவிகளைப் படிப்படியாகக் குறைத்து 2013 ஆம் ஆண்டு இறுதியுடன் அதனை முழுமையாக நிறுத்திக்கொண்டது. ஏறத்தாழ 7000 பயனாளிகளைக் கொண்டிருக்கும் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம் அவர்களுக்குரிய அவயவத் திருத்தம், பட்டி மாற்றம் மற்றும் புதிய அவயவங்கள் நடமாட உதவும் உபகரணங்கள் போன்றவற்றைத் தயாரித்து வழங்கவேண்டிய தார்மீகப் பொறுப்பினைக் கொண்டிருப்பதனால் நிதிவளம் குன்றிய நிலையிலும் அது தொடர்ந்து இயங்க வேண்டியது காலத்தின் கட்டாயமாகும் .

வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழ்வோரின் செயற்கை அவயவச் செலவினை இரண்டு வருடங்களுக்கு ஒருமுறை மாகாண சமூகசேவைகள் திணைக்களம் மீளளித்து வருவதினாலும் , ஒரு சில சர்வதேச நிறுவனங்கள் குறிப்பிட்டதில் நோக்கங்களுக்காக நிதியுதவியை வழங்கி வருவதினாலும், உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாடுகளில் வதியும் நன்கொடையாளர்களின் நிதியுதவியினாலும் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம் தனது சேவைகளை தடையின்றி ஓரளவேனும் வழங்க முடிகிறது.

ஜெய்ப்பூர் நிறுவனத்தின் தயாரிப்புக்களான செயற்கை அவயவங்கள், நடமாட உதவும் உபகரணங்கள் ஆகிய முச்சக்கரவண்டி , சக்கர நாற்காலி, ஊன்றுகோல்கள் போன்றன நிறுவனத்தினால் தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்ற போதிலும் இலாபம் ஏதுமின்றி அவற்றின் உற்பத்திச் செலவே விற்பனை விலையாக நிர்ணயிக்கப்பட்டு அதன் அடிப்படையிலேயே நிதி அறவிடப்படுகிறது.

சமீபகாலமாக செயற்கை அவயவ உற்பத்திக்குத் தேவையான மூலப்பொருட்கள் யாழ். மாவட்ட அரச அதிபரின் அயராத முயற்சியினால் புனர்வாழ்வு அமைச்சின் நிதியுதவியுடன் வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குதி செப்பப்பட்டு வழங்கப்படுகிறது. மொத்தப் பணியாளர்களில் 33% மான மாற்றுத் திறனாளிகளைக் கொண்டிருக்கும் ஆளணியினருக்கு மாதாந்த வேதனத்தை வழங்குவதில் பாரிய சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றது.

இந்நிலையில் வருடாந்த நன்கொடையாக 10 மில்லியன் ரூபாவை வழங்கக்கோரி வடமாகாண சுகாதார அமைச்சரைக் கோரியபோது எமது கோரிக்கை மாகாண அமைச்சரைக் குழாமிடம் கௌரவ வடமாகாண

சுகாதார அமைச்சரினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு அவர்களது சிபார்சுடன் கடந்த 28 .2.2016 ஆம் திகதி வடமாகாண முதலமைச்சர், இராஜாங்க அமைச்சர் மற்றும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆகியோரது இணைத்தலைமையில் யாழ். மாவட்ட செயலகத்தில் இடம்பெற்ற மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுக்கூட்டத்தில் முன்மொழியப்பட்டு 2016 ஆம் ஆண்டுக்கான நன்கொடையாக ரூபா.10 மில்லியனை வழங்குவதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

மேற்படி தீர்மானத்தினை 01.03.2016 ஆம் திகதி யாழ். மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுவின் செயலாளராகிய அரச அதிபர் தலைமையில் இடம்பெற்ற அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களுக்கிடையிலான முன்னேற்ற மீளாய்வுக் கூட்ட அறிக்கையின் 21 ஆம் இலக்கத் தீர்மானத்தின் மூலமாக அவரும் அதனை உறுதிப்படுத்தியிருந்தார்.

துரதிஷ்டவசமாக சமுகசேவைகள் திணைக்களம் மாகாண சுகாதார அமைச்சிடமிருந்து கௌரவ முதலமைச்சரின் கீழ் மாற்றப்பட்டமையினாலும் , 2016 ஆம் ஆண்டில் நிதி பற்றாக்குறை காரணமாகவும் எமக்கான நன்கொடை வழங்கப்படவில்லை.

இது விடயமாக கௌரவ மாகாண முதலமைச்சரை நேரில் சந்தித்து உரையாடிய போது எமக்கான வருடாந்த நன்கொடையை 2017 ஆம் ஆண்டு வழங்குவதாக அவரால் உறுதிமொழி வழங்கப்பட்டது. ஆயினும் 2017 மற்றும் 2018 ஆம் ஆண்டுகளிலும் அவரது உறுதிமொழி நிறைவேற்றப்படவில்லை . ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம் தொடர்ந்தும் நிதி நெருக்கடியில் சிக்கிய வண்ணமேயுள்ளது.

ஆயுதப் போராட்டம் காரணமாகவே மாகாண சபைகள் முறைமை 13ஆவது அரசமைப்பு திருத்தத்தின் ஊடாக அமுலாகியது . போரினால் பாதிக்கப்பட்ட அனைவருக்கும் புனர்வாழ்வளித்து அவர்களை சமூகமயப்படுத்துவதில் முன் நின்று உழைத்த ஜெய்ப்பூர் நிறுவகத்திற்கு பிரதியுபகாரம் செய்து நிதி நெருக்கடியைக் களைவதற்கு வடமாகாணசபை தவறியமையினால் நிறுவனத்தின் நிதி நிலைமை சீரடைய முடியாது போய்விட்டது.

நிறுவனத்தை தினமும் நாடிவரும் நோயாளர்களுக்கு சேவை வழங்குவதில் அனைத்துப் பணியாளர்களும் மிகுந்த அர்ப்பணிப்புடன் ஈடுபட்டு வருவதினால் அவர்களை ஆட்குறைப்பு செய்வது சாத்தியமற்றது.

பணியாளர்களின் சம்பளக் கொடுப்பனவுக்காக வருடாந்த நன்கொடையை மாகாண அரசு அல்லது மத்திய அரசிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளுவதே எமக்குள்ள ஒரே வழியாகும். இதனை முதன்மைப்படுத்தி செயற்படுவதே மாற்றுவலுவுள்ளோரின் புனர்வாழ்வு சேவையை தொடருவதற்கான எதிர் காலத் தேவையாகும்.

இரா. இரத்தினசிங்கம்
ஓய்வு நிலை நிர்வாக செயலாளர்,
யாழ். ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம்.

- பாமரனைப் பண்புள்ளவனாகவும், பண்புள்ளவனைத் தெய்வமாகவும் மாற்றுவதே ஆன்மீகத்தின் பணி.
- மிருகம், மனிதன், தெய்வம் ஆகிய மூன்று குணங்களும் சேர்ந்த கலவையாக மனிதன் இருக்கிறான்.
- மரணம் வருவது உறுதியாக இருக்கும் போது, நல்ல ஒரு செயலுக்காக நம் உயிரை விடுவது மேலானது.
- வெற்றி தோல்வியைப் பற்றிய சிந்தனை வேண்டாம். தியாக உள்ளத்துடன் சேவை செய்வதில் இறங்குங்கள்.
- எண்ணத்தைப் பொறுத்தே உலகத்தை அளக்கிறோம். அழகும், அவலட்சணமும் மனதில் தோன்றும் எண்ணத்தின் வெளிப்பாடே.
- காற்றுள்ள போதே தூற்றிக் கொள்ளவேண்டும். அதுபோல, காலமே உழைப்பதற்கு ஏற்ற காலம்.

இரும்புப் பெண்மணி முனிபா மஸாரி

பாகிஸ்தானின் இரும்புப் பெண்மணியென்று போற்றப்படுபவர் இளம் ஓவியர் 'முனிபா மஸாரி' ஆசியாவின் முதல் சக்கர நாற்காலி மாடலிங் பெண்மணியாகவும் இவர் திகழ்கின்றார். தவிர, பாகிஸ்தான் தொலைக்காட்சியின் பிரபல தொகுப்பாளர்களுள் ஒருவராகவும் தனித்துவம் பெறுகின்றார். பி.பி.சி தொலைக்காட்சி, உலகின் 100 வலிமைமிக்க பெண்மணிகளில் ஒருவராக முனிபாவை தேர்வு செய்திருக்கின்றது.

முனிபா மஸாரியின் வாழ்க்கைக் கதையை கேட்கும் எவருக்கும் தன்னம்பிக்கையும் உத்வேகமும் ஊற்றெடுக்கும். சாவின் விளிம்புவரை சென்று திரும்பிய சாதனைப் பெண்ணான முனிபா இளைஞ்ஞர்களுக்குச் சொல்லும் வாழ்க்கைப் பாடம் இதுதான். என்னை உயர்த்த நான் மட்டுமே முயற்சிசெய்யவேண்டும் என்பதை, எப்போது நான் புரிந்துகொண்டேனோ அந்தக் கணம்தான் எனது வாழ்க்கையில் வசந்தம் வந்தது.

அதையே உங்களிற்கும் சொல்கிறேன். வாழ்க்கையில் நீங்கள் சந்திக்கும் சிறுசிறு தோல்விகளுக்காக அழுதுகொண்டிருக்கவேண்டாம். சோதனைகளைச் சாதனைகளாக மாற்ற உத்வேகம் கொள்ளுங்கள், கதாநாயகர்களை வெளியே தேடாதீர்கள் அந்த சக்தி உங்களிற்குள் இருக்கின்றது.
முனிபாவின் எழுச்சிமிக்க சிந்தனைகள் சில......

01. என்னுடைய கதை எப்படி முடியுமென்று எனக்குத் தெரியாது. ஆனால் அதில் ஒருமுறைகூட 'நான் தோற்றுவிட்டேன்' என்ற வாக்கியத்தைப் படிக்கமுடியாது.
02. உனது வாழ்வில் நீ சந்திக்கும் கடினமான போராட்டம் எதுவென்றால், அது நீயாக இருக்கமுயலும் போராட்டமே.
03. எனக்குள்ளே இருக்கும் தீ, என்னைச் சுற்றியிருக்கும் தீயைவிடப் பிரகாசமாக இருப்பதால்தான் நான் இன்னும் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றேன்.
04. உங்கள் மதிப்பையும் திறமைகளையும் சந்தேகித்தவர்களுக்கு உங்கள் வெற்றியைச் சமர்ப்பியுங்கள்.
05. என் 05வயது மகன் ஒரு பெண்போல் பலமாக இருக்கவேண்டும் என்றே விரும்புகின்றான். உண்மையான ஒரு மனிதன் பெண்களைத் தாக்கவோ இகழவோ மாட்டார்.
06. ஒரு அற்புதமான கலை, மிகவும் கசப்பான அனுபவங்களிலிருந்தும் வேதனைகளிலிருந்தும் உருவாகிறது.
07. ஆரோக்கியமான மனநிலை வேண்டுமென்றால், எப்போதும் நேர்மறையாகச் சிந்தியுங்கள். உங்கள் மீது நேர்மறையான எண்ணங்கள் மற்றும் நம்பிக்கைகொண்டவர்களை உங்களைச் சுற்றியிருக்குமாறு பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்.
08. உறுதி, தன்னம்பிக்கை, தைரியம் மற்றும் துணிவான குரல்கொண்ட எந்தப் பெண்ணும் அனைவருக்கும் முன்மாதிரியாக இருக்கலாம்.
09. எங்கு ஒரு சக்கரம் இருக்கின்தோ, அங்கு ஒரு வழியிருக்கின்றது.

M. RAJANAYAGAM & CO
CHARTERED ACCOUNTANTS

AUDITOR'S REPORT TO THE BOARD OF MANAGEMENT OF THE JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION

We have examined the Balance Sheet of Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation as on 31st March 2019. Our examination was made in accordance with the Sri Lanka Auditing standards. We have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our Audit.

In our opinion so far as appears from our examination, proper books of accounts have been maintained by the institution and to the best of our information and according to the explanations given to us, the Balance Sheet and Income Statement which are in agreement therewith, read together with the notes referred to therein, give a true and fair view of the state of affairs of the Institution as on 31st March 2019, and of it's operation for the year then ended, in conformity with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the proceeding year so far as concerns the Members of the Institution.

M. RAJANAYAGAM & CO
CHARTERED ACCOUNTANTS

Date : 18th July 2019.

Donation in Kind (01.04.2018 – 31.03.2019)

No.	Date	Name	Kind of Donation
01	09.04.2018	Mast.A.Anoj (CP child) in remembrance of his birthday	Biscuits, toffees, Chit chats & cake
02	11.04.2018	Mr. & Mrs. Lawrence	Clothes, toys, bags, blankets & other gift items for CP children
03	02.05.2018	The OGA of Chundikuli Girls college.	Rs.10,000/= gift of (stationary each worth Rs.2000/= for 05, C.P children
04 05 06	10.09.2018 19.09.2018 11.10.2018	Mr.& Mrs. Lawrence	Clothes & other gifts items for CP children & other beneficiaries.
07	26.10.2018	Mr.& Mrs.Sukumar	Clothes, biscuits, toffees for CP children
08	28.11.2018	The mother of Mast. A.Anoj (in remembrance of his birthday)	Cake, biscuits & toffees for CP Children
09	06.12.2018	Mr.R.Sivanathan	Buns for the PWD day programme
10	04.12.2018	Srilanka Campaign to ban landmines	Bags, T-shirts & Mugs
11	31.12.2018	Mr. & Mrs. Lawrence	Clothes for CP children & other beneficiaries
12	08.03.2019	Jaffna Central College, Scouts, students & Teachers (Primary Section)	Rice, biscuits, Soap & shampoo for CP children.

Details of Donation for the Period April 2018 to March 2019

No	Date	Name	Address	Rec. No.	Amount
	10.04.2018	Well Wishers	Colombo	12774	100,000.00
	10.04.2016	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	12776	178,500.00
	12.04.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	12782	285,000.00
	19.04.2018	Avarthanas	Middlesex	12796	427,230.00
	24.04.2018	Dr. A. Thevasakayam	UK	12813	50,000.00
	30.04.2018	Mr. S. Sivasubramaniam		12852	10,000.00
	30.04.2019	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	12853	15,000.00
	01.05.2018	Mrs. Neela Thangarajah	Australia	12831	10,000.00
	03.05.2018	Mr. T. Jeyakumar	Negombo	12839	5,000.00
	08.05.2018	Well Wishers	Colombo	12856	100,000.00
	09.05.2018	Peer to Peer	USA	12859	250,000.00
	09.05.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	12860	390,500.00
	10.05.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	12864	125,500.00
	16.05.2018	Dr. K. Nanthakumar	Jaffna	12880	5,000.00
	18.05.2018	Manithaneyam Trust	Colombo	12884	600,000.00
	05.06.2018	Well Wishers	Colombo	12943	100,000.00
	06.06.2018	IMHO	Canada	12950	240,000.00
	13.06.2018	Mr. & Mrs. Mahendran	Jaffna	12966	10,000.00
	14.06.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	12973	475,500.00
	21.06.2018	Peer to Peer	USA	12993	62,000.00
	27.06.2018	Ms. Tharshika Jegatheeswaran	Kopay	13003	30,000.00
	29.06.2018	Dr. (Mrs.) Kamala Arunasalam	Kokkuvil	13010	10,000.00
	30.06.2018	IMHO	Canada	13038	5,155.50
	30.06.2019	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13039	7,500.00
	02.07.2018	Mr. Packiyarajah	UK	13014	10,255.00
	02.07.2018	Mr. S. Rajan	UK	13015	2,055.00
	02.07.2018	Mr. R. Sabanathan	UK	13016	3,080.00
	02.07.2018	Mr. Jothy Manoharan	UK	13017	2,055.00
	02.07.2018	Mr. Luxman	UK	13018	2,055.00
	02.07.2018	Mr. Hussain	UK	13019	2,055.00
	02.07.2018	Mr. Vijendran	UK	13020	1,030.00
	02.07.2018	Mr. Yogatheesan	UK	13021	2,055.00
	02.07.2018	Mr. S. Kulendran	UK	13022	1,030.00
	02.07.2018	Mr. Thayaparan	UK	13023	1,030.00
	02.07.2018	Mr. S. Sutharsan	UK	13024	1,030.00
	03.07.2018	Dr. K. Nanthakumar	Jaffna	13032	5,000.00
	04.07.2018	Mr. V. Karunamoothy	Jaffna	13042	10,000.00
	10.07.2018	Well Wishers	Colombo	13064	100,000.00
	19.07.2018	Dr. (Mrs.) Chandra Rajeswaran	UK	13079	116,240.00
	19.07.2018	Dr. (Mrs.) Chandra Rajeswaran	UK	13080	50,000.00
	31.07.2018	Manithaneyam Trust	Colombo	13158	300,000.00
	31.07.2018	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13159	7,500.00
	01.08.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13115	670,000.00
	03.08.2018	CARITAS - HUDEC (Donation for Wheel Chair)	Jaffna	13121	5,000.00

No	Date	Name	Address	Rec. No.	Amount
	06.08.2018	Mr. K. Manoharan (Donation for Wheel Chairs)	France	13128	15,000.00
	06.08.2018	Mr. K. Manoharan	France	13129	5,000.00
	07.08.2018	Well Wishers	Colombo	13131	100,000.00
	07.08.2018	Rev. Fr. A. Chandran (Donation for Wheel Chairs)	Jaffna	13135	5,000.00
	08.08.2018	Dr. S. Rammanohar	UK	13139	20,000.00
	09.08.2018	Mr. S. Ranjen (Donation for Wheel Chair)	UK	13144	5,000.00
	10.08.2018	Mrs. R. Vickneswaran	Colombo	13149	100,000.00
	10.08.2018	Ms. Selvi Ramanan	Colombo	13150	25,000.00
	17.08.2018	Ms. Nalayini Indran	UK	13168	10,000.00
	24.08.2018	Mrs. S. Vickneswaran	UK	13189	70,000.00
	31.08.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13204	389,000.00
	31.08.2018	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13249	7,500.00
	04.09.2018	DCB Fund (Balance)	Jaffna	13218	9,700.00
	07.09.2018	Well Wishers	Colombo	13226	100,000.00
	13.09.2018	Mr. Y. Savuntharanathan	Canada	13244	55,000.00
	13.09.2018	Mr. & Mrs. Rathakrisnan	Australia	13245	55,000.00
	19.09.2018	Mrs. Bavani Vimalan	Middlesex	13254	120,993.24
	20.09.2018	Mr. A. Anser	Jaffna	13257	1,000.00
	20.09.2018	Mrs. Sivapackiyam Kathiravelu	UK	13258	5,000.00
	30.09.2018	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13281	7,500.00
	08.10.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13294	665,500.00
	17.10.2018	Well Wishers	Colombo	17319	100,000.00
	19.10.2018	Dr. (Mrs.) N. Nagulendran	UK	13322	38,276.50
	24.10.2018	Mrs. Shivankari Sanjeevan	USA	13332	98,700.00
	24.10.2018	Mr. Abirajithan	UK	13333	50,000.00
	24.10.2018	Ms. Petra Broat	Netharland	13335	10,000.00
	26.10.2018	Mr. Husain	UK	13346	4,000.00
	26.10.2018	Rajendram & Pathmasini Trust	Colombo	13347	150,000.00
	26.10.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13348	395,000.00
	31.10.2018	Manithaneyam Trust	Colombo	13369	345,000.00
	31.10.2018	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13370	7,500.00
	31.10.2018	Young Minds Pre - School	Colombo	13373	50,000.00
	31.10.2018	Young Minds Pre - School	Colombo	13374	100,000.00
	02.11.2018	Dr. M. Raveendran	UK	13367	25,000.00
	09.11.2018	Well Wishers	Colombo	13382	100,000.00
	09.11.2018	Mr. R. Rajakulasekaram(Donation for Wheel Chair)	UK	13383	5,000.00
	15.11.2018	Young Minds Pre - School	Colombo	13396	135,000.00
	16.11.2018	Srilankan Freedam Party	Jaffna	13397	1,000.00
	27.11.2018	Chamber of Commerce	Jaffna	13415	25,000.00
	28.11.2018	DCB Fund	Jaffna	13416	285,000.00
	28.11.2018	DCB Fund	Jaffna	13417	130,950.00
	29.11.2018	Prof. John Clasper	UK	13418	5,000.00
	29.11.2018	Well Wishers	UK	13419	60,000.00
	29.11.2018	Mr. S. Herriartchy	UK	13420	10,000.00
	30.11.2018	Ratnam Brothers	Jaffna	13425	5,000.00
	30.11.2018	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13439	7,500.00

No	Date	Name	Address	Rec.No.	Amount
	03.12.2018	Mobital	Jaffna	13427	5,000.00
	03.12.2018	T. C. T.	Jaffna	13429	10,000.00
	03.12.2018	Vanica Surgicals	Jaffna	13431	15,000.00
	03.12.2018	City Medicals	Jaffna	13432	10,000.00
	07.12.2018	Kajamukan Hardware	Jaffna	13447	5,000.00
	07.12.2018	Mrs. A. A. Aloysius	Jaffna	13450	10,000.00
	07.12.2018	Well Wishers	Jaffna	13459	10,000.00
	12.12.2018	Mr. M. Peter	Thumpalai	13472	2,000.00
	13.12.2018	Well Wishers	Jaffna	13478	7,680.00
	13.12.2018	Well Wishers	Colombo	13480	100,000.00
	17.12.2018	Mr. Y. Johnsan	Germany	13490	15,000.00
	18.12.2018	Dr. Ponn Kugathasan	UK	13493	30,000.00
	31.12.2018	Dr. R. Pathmarajah & Mr. P. Sivanathan	USA	13503	182,000.00
	31.12.2018	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13507	33,500.00
	31.12.2018	Mr. & Mrs. Inthiran	UK	13522	20,335.92
	31.12.2018	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13524	7,500.00
	03.01.2019	Well Wishers	Jaffna	13510	4,010.00
	09.01.2019	Well Wishers	Colombo	13530	100,000.00
	14.01.2019	Dr. K. Nadanachandran	Australia	13543	55,000.00
	16.01.2019	Manithaneyam Trust	Colombo	13553	300,000.00
	17.01.2019	Provincial Social Services - Eastern	Trinco	13555	160,000.00
	17.01.2019	Mr. K. Sugathas	Mallavi	13557	10,000.00
	18.01.2019	Mr. Alex Arulnesan & Arin Asantha	France	13560	15,000.00
	22.01.2019	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13573	800,500.00
	24.01.2019	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13583	721,000.00
	28.01.2019	Mr. S. Bernard	Jaffna	13587	5,000.00
	31.01.2019	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13602	1,341,500.00
	31.01.2019	Ms. S. Ahalya	Colombo	13603	100,000.00
	31.01.2019	Mrs. S. Sivayagarajan	Colombo	13607	7,500.00
	31.01.2019	IMHO	USA	13610	1,334,750.00
	05.02.2019	Mr. & Mrs. Hariharan	UK	13615	15,000.00
	07.02.2019	Well Wishers	Colombo	13624	100,000.00
	15.02.2019	Dr. V. Paramanathan	UK	13650	114,650.00
	18.02.2019	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13658	301,500.00
	20.02.2019	Mr. K. Joseph	Jaffna	13666	35,000.00
	26.02.2019	Leydon Textiles	Jaffna	13685	5,000.00
	28.02.2019	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13695	152,000.00
	28.02.2019	Sri Kanapathy Temple	UK	13712	249,950.00
	07.03.2019	Well Wishers	Colombo	13705	100,000.00
	08.03.2019	Ms. U. Sanathana	Kondavil	13706	1,000.00
	26.03.2019	Provincial Social Services - Northern	Jaffna	13747	32,000.00
	26.03.2019	Dr. Ponn Kugathasan	UK	13750	30,000.00
		Prepared on - 03.04.2019*			

Work Performance
For the Period July 1987 to March - 2019

	Mar.19
PROSTHETIC SECTION	**Total**
Lower limbs fitted - Jaipur Technology	2897
Polypropylene Technology (from 1999)	4025
Upper Limbs fitted - Jaipur Technology	123
Polypropylene Technology (from 1999)	447
Foot Pieces Manufachured	5690
Leather Belts Manufachured	13881
Cosmatic Arm Hand Manufachured (from 2017)	10
Repairs done (Jaipur and Polypropylene)	18621
ORTHOTIC SECTION	
Orthoses fitted (included KAFO & AFO)	2147
Spinal supports and others	340
Shoe modifications	1196
Other Miscellaneous items	955
Repairs done	505
MOBILITY SECTION	
Tricycles (Normal and Special)	1276
Wheel chairs (Special and Normal)	615
Number of Arm Crutchese	1063
Number of Elbow Crutchese	2870
Steel Walkers	277
Walking Aids	307
Commode Stand (2010 June)	139
World Made Wheel Chair (2009 - Sept. 2017)	319
Repairs	436
PHYSIOTHERAPY SECTION	
No. of Patents seen	13833
No. of Visits	53320

JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION
WORK PERFORMANCE STATISTICS
April 2018 to March 2019

No.	Type of Device	No.of Device
	PROSTHETIC SECTION	
1	Above Knee	30
2	Below Knee	135
3	Partial Foot	3
	Bi-lateral - 3	
4	Above Elbow	1
5	Below Elbow	
	Bi-lateral -	
	ORTHOTIC SECTION	
1	Knee Ankle Foot Orthosis (Articulated)	3
2	Knee Ankle Foot Orthosis (Non -Articulated)	15
3	Ankle Foot Orthosis	21
4	Orthotic Sandal	17
5	Moulded Orthotic Sandal	5
6	Hand Splint	5
7	Denis Brown night splint	3
8	Dynamic Cockup Splint	2
9	Arm Hand Splint	1
10	Cutter Splint	1
11	Finger's Splint	7
12	Spinal Orthosis	1
13	Knee Orthosis	3
14	Lumbar Corset Belt	1
15	Medial Arch support	20
16	Shoe Raise	25
17	Foot insole	53
	MOBILITY SECTION	
1	Elbow Crutch	70
2	Arm Crutch	26
3	Tricycle	86
4	Wheelchair	63
5	Special Wheelchair	10
6	Folding Wheelchair	1
7	Commode Wheelchair	5
8	Commode Chair	1
9	Walker	12
10	Walking Aid	3
11	Walking Stick	12
12	Commode Stand	18
13	Ground Wheelchair	1
14	Slope Suportive Bed	1
15	White cane	1

Statistics of limbs Fitted

For the Period July 1987 to March 2019

LOWER LIMB	Mar.2019 total	UPPER LIMB	Mar.19 total
Above Knee	1358	Above Elbow	105
Below Knee	5860	Below Elbow	169
Bi-lateral	**7218**	Bi-lateral	17
			291
Males Fitted	5362	Males Fitted	213
Females Fitted	1856	Females Fitted	61
	7218		**274**
AGE GROUP		**AGE GROUP**	
01 - 10	60	01 - 10	1
11 - 20	935	11 - 20	74
21 - 30	1719	21 - 30	101
31 - 40	1454	31 - 40	50
41 - 50	1156	41 - 50	27
51 - 60	1029	51 - 60	14
61 - 70	667	61 - 70	6
71 - 80	198	71 - 80	1
	7218		**274**

CAUSE OF AMPUTATION		CAUSE OF AMPUTATION	
Bomb Blast	509	Bomb Blast	33
Shell Blast	1340	Shell Blast	115
Gun shot	307	Gun shot	29
Mine	3358	Mine	15
Road / Train Accident	413	Accident	34
Industrial Accident	35	Gangrene	10
Diabetes Ulcer	722	Knife/Sword cut	14
Leprosy	54	Congenital	21
Gangrene	223	Cyclone Victim	1
Fall from High Elevation	61	Attack by animals	1
Knife/Sword cut	27	Thrombosis	1
Congenital	54		**274**
Cancer	73		
Cyclone Victim	16		
Attack by animals	15		
Trauma	9		
Tsunami	2		
	7218		

OTHER REHABILITATION SERVICES

For the Period April 2018 to March 2019

Orthopaedic Clinic

By **Dr.T.Gobyshanger**
Consultant Orthopaedic Surgeon,

No. of clinics	7
No. of patients seen	87

Peadiatric Clinic Focusing on Cerebral Palsy Children By Dr.(Mrs) M.G.Sathiathas

Consultant Paediatrician

No. of Clinics	6
No. of Children seen	41
No. of Follow-up patients seen	28

Counselling Services By Mrs.S.Ravichandran

No. of Patients seen	50
Males	35
Females	15

Hospital Visit

No. of Visits	53
No. of New Amputees	62
No. of Old Amputees	36
No. of Services	242

Outreach Rehabilitation Services of JJCDR

No. of Patients seen	1343
Males	786
Females	557

CASE STUDY

This is about Master Kamalathasan Kajanan

This very pleasant young boy was first seen at JJCDR in March 2015. At that time he was 5 years old and did not have head control. Further he could not sit without support due to spasm of the muscles in all four limbs. The muscles were tight and he had contracture in these muscles. He could not speak and his father has to carry him for consultation with the Paediatrician.

He was born preterm and weighed 1Kg and 60 gram. There was developmental delay and quadriplegia. Diagnosis of cerebral Palsy was made. On the advice of the paediatrician, he had regular physiotherapy, bilateral knee ankle foot orthosis and a supportive seat. He went to a special school after sometime.

He gets a monthly educational grant from JJCDR to encourage him to study. Now he manages his morning ablutions himself with minimal help from his mother. His school performance is very good. His father is a fruit seller from Manipay and mother expressed their happiness with his improvement.

"Take Risks In Your Life"
If You Win, You Can Lead!
If You Loose, You Can Guide!
- Swami Vivekananda -

Mr. S. Gnanakirithas

Mr. Savarimuthu Gnanakiritharan is a 45 years old fisherman living in Kudathanai. He is the father of five children.The weather in Kudathanai is uncertain.

Adding to these unfavourable conditions the tsunami of 2004 affected his village. He had injury to his right leg. This resulted in a bad wound which necessitated amputation below the level of the knee. The amputation was done on 25.12.2004. Following the amputation he was very depressed. He could not imagine how he could look after the family without doing any fishing. The doctors and the staff in the hospital were kind and they consoled. him. They advised him to get in touch with the JJCDR where limb fitting facilities are available. He was registered with us and a limb was fitted on 26.08.2005. He was given walking exercises. He was able to walk as before. He started his usual fishing too. Up to now he has received 4 prosthesis.

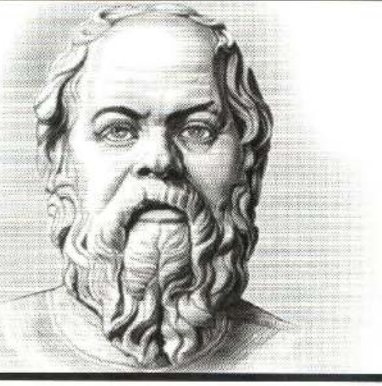
His story is one of success. He owns 2 fishing boats now and he is able tp look after his family even better than before.

"Never misuse the one who likes you
Never say busy to the one who needs you
Never cheat the one who really trust you
Never forget the one who always
remember you."

Mr. Velan Sinnathamby

Mr. Velan Sinnathamby is 80 years. He was a labourer at a school. He has 3 daughters, two of them are married. He is a victim of mines. The injury took place in Sinnakadai in 1990. His right leg was amputated after the injury. He was very depresses after the amputation. The doctors seen at the Teaching Hospital, Jaffna were very kind and advised him regarding the future management. He got a below knee prosthesis fitted after three months of amputation at JJCDR.

With the prosthesis he was able to walk comfortably.



எதுவுமே செய்யாமல்
இருப்பவன் மட்டுமே
சோம்பேறியல்ல,
தன்னால் முடிந்ததைச்
செய்யாமல் இருப்பவனும்
சோம்பேறியே...!

– சோக்கிரட்டீஸ் –

Staff of JJCDR

Catalogue of Products
உற்பத்திப் பொருட்களின் பட்டியல்

முழங்கைக்கு கீழான கரம்
Trans Radial Prosthesis

முழங்கைக்கு மேலான கரம்
Trans Humeral Prosthesis

பட்டியற்ற முழங்காலுக்கு கீழான கால்
TT Prosthesis without belt

பட்டியுடன் கூடிய முழங்காலுக்கு கீழான கால்
TT Prosthesis with belt

பாதம்
Foot Piece

முழங்காலுக்கு மேலான கால்
Trans Femoral Prosthesis

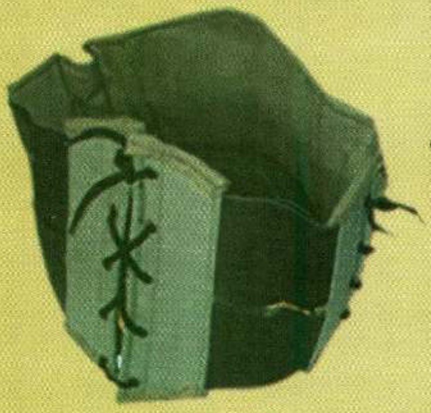
யாழ். ஜெய்ப்பூர் வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம்.
Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation

05, சுண்டிக்குளி யாழ்ப்பாணம்.
021 222 2574
jaipurj@sltnet.lk
05, Old Park Rd, Jaffna
www.jjcdr.com

சார்வுறுப்புக்கள்

Hip Knee Ankle
Foot Orthosis

**இடுப்பு முழங்கால்
கணுக்கால் சார்வுறுப்பு.**



Lumbar Corset

இடுப்பு ஆதாரவுறுப்பு.

Ankle Foot
Orthosis

கணுக்கால் சார்வுறுப்பு.

Knee Orthosis

முழங்கால் ஆதாரவுறுப்பு.

Jointed Ankle
Foot Orthosis

மூட்டுக் கணுக்கால் ஆதாரவுறுப்பு.

Partial Foot

பகுதிப் பாதம்.

Orthotic Devices

பாதவளைவு ஆதாரம்.
Arch Support

Ortho Prosthesis
விசேட செயற்கைக் கால்.

Hand splint

Orthotic Sandal
விசேட பாதணி.

Foot insole

Foot Orthosis
பாத ஆதார உறுப்பு.

Body jacket

முள்ளந்தண்டு ஆதார உறுப்பு.

நடமாடும் உபகரணங்கள்

தரைசக்கர நாற்காலி
Ground Wheelchair

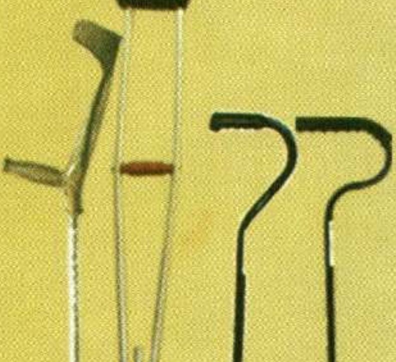
கொமட் இருக்கை
Commode Stand

Wheelchair

Tricycle முச்சக்கர வண்டி

நடை தாங்கி
Walker

Supportive Seat
ஆதார இருக்கை



நடை கருவி
Walking Aid

Commode Chair

Standing Frame

Activities in Pictures

Assessment and casting was done for 19 patients from Vavuniya (13-TT, 06 TF) in commemoration with our 32nd Anniversary Celebration on 03rd Jult, 2019

Mr. S. Anthonidas thanking the JJCDR's staff and the Board of Management at this farewell function.

Mr. Nico Mainthan, Managing Director, Pear to Pear Foundation, donating a standing frame to a cerebral Palsy Patient.

Mr. V.S.B. Thuseetharan, one of the vice Principals of St. John's College and one of the Advisory Committee Members, addressing the staff and the Board of Management of the JJCDR, at the farewell accorded to Mr. R. Ratnasingam, Administrative Secretary on 12th April, 2019.

Activities in Pictures

Some of our Staff Members at the Janathipathy Services held at Jaffna Central College on 16th September, 2018, organized by the Divisional Secretariat, Jaffna where our services were exhibited.

The Janathipathy Services at Jaffna Hindu College on 13th October, 2018 where our services were exhibited and which was organized by th Divisional Secretariat, Nallur.

One of our Staff Members, Mr. E. Bakeerathan, receiving a certificate at the Faculty of Engineering for Human Centered Robotic Prosthesis, At Kilinochchi. Mr. A. Jesuretnam, Mr. L.M. Johnson, Mr. S. Sivarenjen and Mr. P. Pirasanna Attended this function, from 10th December, 2018 - 14th December, 2019

Some of Our Staff members who took part in the Saraswathy Pooja Celebration of Our Centre on 28.10.2018

Some of our beneficiaries with prostheses

NSB

National Savings Bank

"உங்களினதும் நாட்டினதும் – முன்னேற்றத்தின் முன்னோடி"

வங்கித்துறையில் மிக உயரிய நன்மதிப்பை பெற்ற ஒரு வங்கியாக பல வெற்றிகளை வென்றுள்ள தேசிய சேமிப்பு வங்கி தனது யாழ்ப்பாணம் மேற்தரக்கிளை மூலம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு சேவைகளை 1973ஆம் ஆண்டிலிருந்து வழங்கி வருகின்றது.

வங்கித்துறையில் தொழில்நுட்ப ரீதியாக ஏற்பட்டுள்ள துரித மாற்றங்களுக்கு ஏற்ப அதிஉயர் சேவையை தங்களுக்கு வழங்குவதில் பெருமகிழ்வடைகின்றோம்.

எமது வங்கி கிளையின் உன்னத சேவைகளாவன:

- வாடிக்கையாளர் சேவை காலை 8.00 மணிதொடக்கம் மாலை 7.00 மணிவரை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது. நவீன ATM CDM மூலம் 24 மணிநேர பணபரிமாற்றம். சனிக்கிழமை வங்கிச் சேவையும் உண்டு.
- எந்தவொரு நாட்டிலிருந்தும் ஒேுடீயின் கணக்கிற்கு, கணக்கு இல்லாதவிடத்து இரகசிய குறியீட்டிலக்கம் (PIN NO) மூலமாக அனுப்பி வைக்கப்படுகின்ற பணத்தை பெற்றுக் கொள்ளும் வாய்ப்பு:
- வெளிநாட்டு வேலையாட்களுக்கு NRFC/RFC/SFIDA கணக்குகள்:
- சேமிப்பு மற்றும் நிலையான வைப்புக் கணகுகள்
- சின்னஞ்சிறார்கள் முதல் முதியோர் வரை அவர்களுக்கான பலவகையான கணக்குகள்
- வைப்புக்களுக்கான உயர் வட்டி வீதங்கள்
- உங்களது வைப்புகளுக்கு 100% அரச உத்தரவாதம்
- உங்களது முன்னேற்றத்திற்காக தேசிய சேமிப்பு வங்கியிடமிருந்து சலுகை வட்டி விகிதத்தில் பல்வேறு கடன் திட்டங்கள்
  - "ரன்சஹன" கடன் - தங்க ஆபரண அடகு சேவை
  - சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் முயற்சிகளுக்கான கடன்
  - வீடமைப்பு கடன்
  - "புத்தி" (Buddhi) உயர் கல்வி கடன்
  - "ஓட்டோ லோன்" (Auto Loan) வாகன கடன்
  - தனிநபர் கடன்
  - ஓய்வூதிய கடன்
  - வைப்புக்கள் மீதான கடன்
- சூரியசக்தி மூலம் மின்உற்பத்தி செய்யப்படும் சூரிய மின்கலங்களை செய்வதற்கான கடன் வசதிகள்

சிறுதுளி பெருவெள்ளம் என சேமித்து வாழ்வில் உயர்வுபெறவும் தங்கள் உடனடி பணத்தேவையை உடன் நிறைவு செய்துகொள்ளவும் தேசியசேமிப்பு வங்கி யாழ்ப்பாணம் மேற்தரக்கிளை அன்புடன் வரவேற்கின்றது.

"අලුත උපන් කිරිකැටියන්ට උරුම සෙනෙහසේ පළමු තිළිණය"

මහජන බැංකුවේ 58 වෙනි සංවත්සරය වෙනුවෙන් උපදින සැම බිළිදෙකුටම රු.1000/-ක් වටිනා "ඉසුරු උදාන" තෑගි සහතිකයක් ලබාදෙන්නේ දරුවාට ශක්තිමත් අනාගතයක් හිමිකරදීම යුතුකමක් නිසා...

දරුවා උපන් රෝහලේදීම මහජන බැංකු නියෝජිතයෙක් විසින් ලබාදෙන මේ "ඉසුරු උදාන" තිළිණපත රැගෙන ළඟම මහජන බැංකුවට ගොස් දරුවා වෙනුවෙන් "ඉසුරු උදාන" ගිණුමක් ආරම්භ කරන්න.

මීට අමතරව දරුවාගේ "ඉසුරු උදාන" ගිණුමෙහි ඔබ විසින් කෙරෙන මුදල් තැන්පත් කිරීම වෙනුවෙන් සුවිශේෂී ත්‍යාග ලබාගන්නටත් පුලුවන්.

2019 ජුලි 01 සිට සැප්තැම්බර් 30 දක්වා උපදින දරුවන් මේ සඳහා සුදුසුකම් ලබයි. 2019 දෙසැම්බර් 31 දක්වා ඔබට ලැබෙන තිළිණපත ඉදිරිපත් කර "ඉසුරු උදාන" ගිණුමක් ආරම්භ කරන්න පුලුවන්.

මහජන බැංකුවේ "ඉසුරු උදාන" ඔබේ දරුවාගේ ඉසුරුමත් අනාගතයට ශක්තියක් !

තිළිණපත නිකුත් කළ දින සිට මාස 03ක කාලයක් දක්වා වලංගුයි.

"புதிதாகப்பிறந்த குழந்தைக்கு உரித்தான அன்பின் முதல் பரிசு"

மக்கள் வங்கியின் 58 வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி, பிறக்கும் அனைத்து குழந்தைகளுக்கும் 1000/- ரூபா பெறுமதியான "இசுரு உதான" பரிசுச்சான்றிதழ் வழங்கப்படுவது, குழந்தையின் வளமிக்க எதிர்காலத்தை பெற்றுக்கொடுக்கும் கடமையின் நிமித்தமாகும்....

குழந்தை பிறந்த வைத்தியசாலையில் மக்கள் வங்கியின் பிரதிநிதியால் வழங்கப்படும் இந்த "இசுரு உதான" பரிசுச்சான்றிதழை அருகிலுள்ள மக்கள் வங்கிக்கு கொண்டு சென்று பிள்ளையின் பெயரில் "இசுரு உதான" கணக்கை ஆரம்பியுங்கள்.

குழந்தையின் "இசுரு உதான" கணக்கில் உங்களால் வைப்புச்செய்யப்படும் மேலதிக பணத்திற்கு விசேட பரிசுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஜுலை 01 தொடக்கம் செப்டம்பர் 30 வரை பிறக்கும் குழந்தைகள் இதற்கான தகுதியைப் பெறுவார்கள்.

2019 டிசம்பர் 31 வரை உங்களுக்கு கிடைக்கும் பரிசுச்சான்றிதழை சமர்ப்பித்து "இசுரு உதான" கணக்கை ஆரம்பிக்கலாம்.

மக்கள் வங்கியின் "இசுரு உதான" உங்கள் குழந்தையின் வளமான எதிர்காலத்திற்கு வலிமையைத்தரும்!

பரிசுச்சான்றிதழ், வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து 03 மாதங்களுக்கு செல்லுபடியாகும்.

"The first gift for your precious little one"

In celebration of it's 58th Anniversary, People's Bank gifts Rs.1000/- worth "Isuru Udana" Gift certificates to every new born between 1st July to 30th of September 2019. This Gift of warmth will be presented by one of our representatives at the hospital itself, which can then be used to open an "Isuru Udana" account at any People's Bank branch. This Certificate will be valid till 31st December 2019.
In addition, special gifts will be available whenever you deposit more to the newly opened "Isuru Udana" account.

People's Bank's "Isuru Udana" - Strengthen your child's future.

Gift Certificates are only valid for 3 months from date of issue.

PEOPLE'S BANK

The Bank of the People

தங்க பவுணொன்றுக்கு ரூ. 49,000/-
வரையான அதிகூடிய தொகையை பெற்று
ஆகக்குறைந்த மாதாந்த வட்டியான
1.46% செலுத்துவதோடு மேலும் பல வசதிகள்
ரன் சுரக்கும்
கடன் சேவை
அடகுப் பணத்தினை தவணை அடிப்படையில் மீள செலுத்துதல்
வட்டியை செலுத்தி புதுப்பித்தல்
எந்தவொரு கிளையிலும் அடகுப் பணத்தினை அல்லது அதன் பகுதியை செலுத்துதல்
முன்னறிவித்தலின்றி தங்க நகைகளை மீட்டுக் கொள்ளுதல்
1975
BOC
CALL CENTRE
www.boc.lk
நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது
இலங்கை வங்கி
BOC
தேசத்தின் வங்கியாளர்

CITY HARDWARE
CITY HARDWARE & STORES
சிற்றி ஹாட்வெயார் அன் ஸ்ரோர்ஸ்
General Hardware Merchants, Agents For Nippon Cement & Govt. Contractors
55-57, Stanley Road, Jaffna. Tel: 021 222 2901 / 021 222 5003 Fax: 021 222 4869
Cement Contact Number : 076 7676 256
E-mail: cityjaffna@yahoo.com
COLOMBO OFFICE : D1/1, Central Road, Colombo 12. Tel: 011-4741605
NIPPON CEMENT
BONDED FORLIFE
NIPPON CEMENT
TOKYO SUPER
ORDINARY PORTLAND CEMENT
NIPPON CEMENT

Leyden Textile Centre

லைடன்

புடவை நிலையம்

DEALERS IN TEXTILES &
READYMADE GARMENTS

அனைத்து விதமான
புடவைகளுக்கு
கைராசியான ஸ்தாபனம்

410, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.: 021 222 2381

நந்தலாலா இரும்பகம்

Nanthalala Hardware

Dealers in all kind of Power Tools,
Machine, Electronic Scale, Silver Pipe
Brass Sheat & Fittings

No. 29, Stanley Road, Jaffna. Tel: 021 222 6234

உத்தரவாதமானது

9% வ.வீ.

(வ.வி.வீ. 9.38%)

நேஷன்ஸ் தனிப்பட்ட முதலீட்டுத் திட்டம்

உங்கள் எதிர்காலத் தேவைகளுக்கு ஒரு சிறந்த நிதித் தீர்வாகும்.

சிறப்பு சலுகைகள்

- முதலீட்டுக் காலப்பகுதியில் 9% வருடாந்த வட்டி (வருடாந்த விளைவு வீதம் 9.38%)
- ரூ.2 மில்லியன் வரையிலான இலவச ஆயுட் காப்புறுதி
- 1 முதல் 5 வருடங்கள் வரையிலான முதலீட்டுத் திட்டங்கள்
- ரூ.100,000 முதல் ரூ.10 மில்லியன் வரையிலான முதலீட்டுத் தொகைகள்

மேலதிக விபரங்களுக்கு

0114 711 411 www.nationstrust.com

அல்லது அருகிலுள்ள கிளைக்கு விஜயம் செய்யுங்கள்

நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது

நேஷன்ஸ் டிரஸ்ட் வங்கி பி.எல்.சி-PQ118 பிச் ரேடின் A(lka)
நேஷன்ஸ் ட்ரஸ்ட் வங்கி இலங்கை மத்திய வங்கியினால் மேற்பார்வைசெய்யப்படும் ஒரு உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கியாகும்.

Nations Trust Bank
Nations
Investment Plans

Vanikaa Surgicals

We specialize in all types of Surgicals Healthcare Laboratory and Chemical Items.

203,Hospital Road, Jaffna. (Near sathira chanthi)

Tel: 021 222 0077, Hotline: 077 4422367, off Mob: 077 5106910

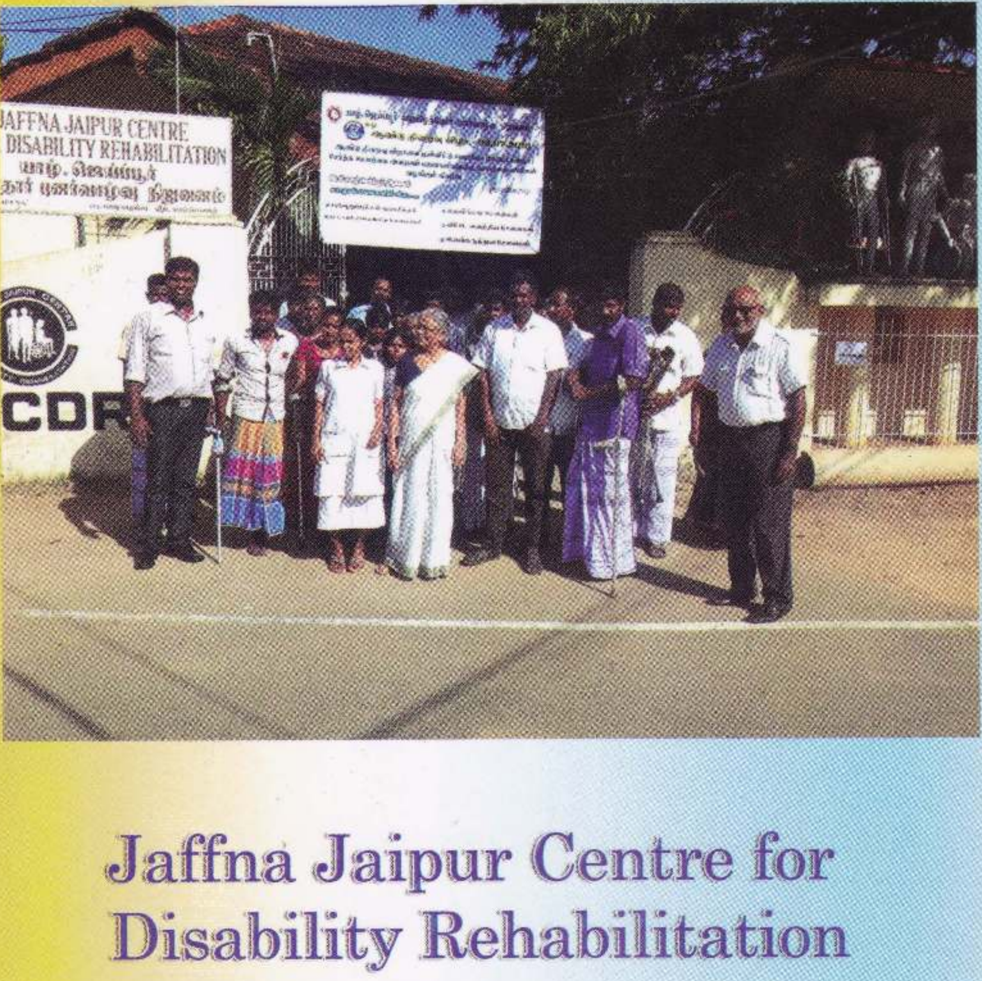
E-mail: vanisurgi@sltnet.lk

யாழ். ஜெய்ப்பூர்

வலுவிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம்.

இல. 05, பழைய பூங்கா வீதி,

சுண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.



Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation

No. 05, Old Park Road
Chundikuli, Jaffna.

021 222 2574
jaipurj@sltnet.lk
www.jjcdr.com